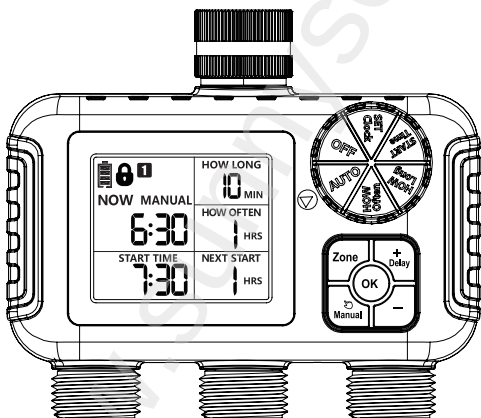


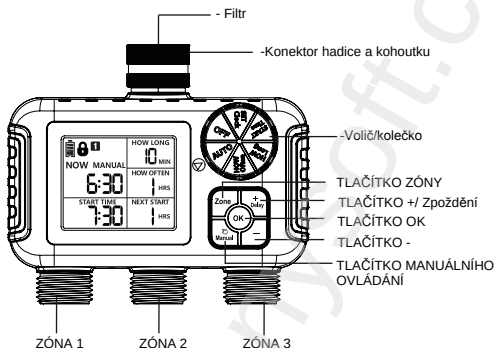
**Tříkanálový zavlažovací počítač
s otočným ovládáním**

SGW17



Uživatelský manuál

PŘEHLED PRODUKTU



	Indikátor baterie
	Zpoždění deště
	Dětský zámek
1 2 3	Stisknutím vyberte zónu, kterou chcete naprogramovat
	Zavlažování
	Čekání na zavlažování
NOW	Aktuální čas
SET CLOCK	Nastavení aktuálního času
START TIME	Nastavení času zahájení zavlažování
HOW LONG	Nastavení doby trvání zavlažování (1–360 minut)
HOW OFTEN	Nastavení frekvence zavlažování (1 h, 3 h, 6 h, 12 h, 1–30 dní)
NEXT START	Zbývajících čas pro další zavlažování
AUTO	Spustíte automatické zavlažování na základě vašich programů
OFF	Vypnete všechny zavlažovací programy a uzavřete ventil

SPECIFIKACE

Min./max. provozní tlak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Provozní teplota	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Výkon	2 alkalické baterie AA Nepoužívejte dobíjecí baterie
Voděodolnost	IPX5
Doba zpoždění při dešti	1–15 dní



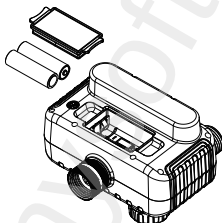
POZNÁMKA:

1. Tento časovač je vhodný pouze pro závit 3/4".
2. Pravidelně čistěte filtr a v případě opotřebení jej vyměňte, abyste prodloužili životnost časovače.
3. V zimě vyjměte baterie, vybijte je a skladujte v interiéru, aby nedošlo k zamrznutí.
4. Časovač neinstalujte pomocí nářadí. Utahujte POUZE ručně. Použití nářadí může časovač poškodit.
5. Nevystavujte výrobek extrémní síle a nárazům.
6. Abyste zabránili úniku, ujistěte se, že je časovač vody pevně připevněn k vodovodnímu kohoutku a hadici. V případě potřeby přidejte gumovou podložku a těsnicí pásku na závit.
7. Pokud jsou naplánované úlohy stejné, aby se zabránilo nízkému tlaku vody, naplánovaný vodní ventil nejprve provede jednu naplánovanou úlohu a poté provede další.
8. Pouze pro venkovní použití.

INSTALACE PRODUKTU

1. VLOŽENÍ BATERIE

- 1) Sejměte kryt baterie na zadní straně časovače.
- 2) Vložte 2 nové alkalické baterie AA (1,5 V) (nejsou součástí balení).
- 3) Pevně nasadte kryt zpět na časovač.



POZNÁMKA:

1. Pevně vraťte baterii zpět, aby byla zajištěna vodotěsnost.
2. Na konci zavlažovací sezóny vyjměte staré baterie a řádně je zlikvidujte.
3. Vyměňte baterie, když se na displeji zobrazí indikátor slabé baterie.
4. Nevkládejte dobijecí baterie, abyste zabránili nízkému napětí.
5. Časovač nemá programovatelnou paměť, po vypnutí je nutné jej resetovat

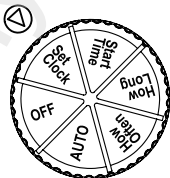
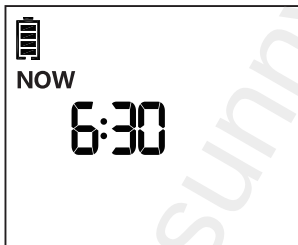
2. INSTALACE ČASOVAČE

- 1) Připojte časovač k venkovnímu hadicovému kohoutku.
- 2) Po naprogramování časovače prosím otevřete kohoutek.

NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO ZAVLAŽOVACÍHO PROGRAMU

1. NASTAVTE HODINY

1. Otočte voličem do polohy NASTAVIT HODINY.
2. Stisknutím tlačítka "+" - "-" nastavte aktuální hodinu a minuty.
3. Pomocí tlačítka OK přepínejte mezi hodinami a minutami.
4. Otočením voliče uložte změny.



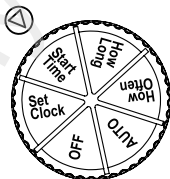
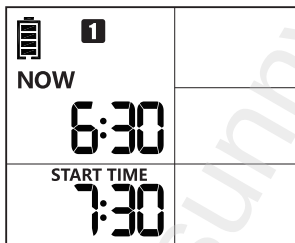
TIPY:

Podržení tlačítka „+“ nebo „-“ můžete rychle změnit čas.

Po dokončení nastavení otočte voličem pro uložení změn. Pokud na konci stisknete tlačítko OK, vrátíte se k předchozímu kroku.

2. NASTAVTE ČAS POČÁTKU/START TIME

1. Otočte voličem na ČAS ZAHÁJENÍ.
2. Stiskněte tlačítko ZÓNA pro výběr výstupu zóny.
3. Stiskněte tlačítko "+" pro nastavení času zahájení zavlažování (hodinu a minuty).
4. Pomocí tlačítka OK přepněte hodiny a minuty.
5. Otočte voličem pro uložení změn.



Pokud je ČAS POČÁTKU < NYNÍ, naplánovaná úloha se spustí příště.

3. NASTAVTE DLOUHOU TRVANLIVOST/HOW LONG

1. Otočte voličem na HOW LONG (JAK DLOUHO).
2. Stiskněte tlačítko ZONE (ZÓNA) pro výběr zónového výstupu.
3. Stiskněte tlačítko "+" - "pro nastavení doby trvání zavlažování.
4. Pomocí tlačítka OK přepněte hodiny a minuty.
5. Otočte voličem pro uložení změn.



TIPY:

1. Pokud je HOW LONG = „- -“ minut, naplánovaná úloha se nespustí.
2. Systémová logika: Trvání HOW LONG je kratší než HOW OFTEN.

Například:

HOW OFTEN = 1 hodina, nejdelší doba pro HOW LONG je 59 minut;
HOW OFTEN > 6 hodin, nejdelší doba pro HOW LONG je 360 minut.

4. NASTAVTE, JAK ČASTO/HOW OFTEN

1. Otočte voličem na možnost JAK eASTO.
2. Stiskněte tlačítko ZÓNA pro výběr zónového výstupu.
3. Stiskněte tlačítko "+" pro nastavení HODINY a DNY.
4. Otočte voličem pro uložení změn.

Mržete zvolit zavlažování každou 1 hodinu, 3 hodiny, 6 hodin, 12 hodin nebo 1–30 dní.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS



Příklady četnosti zavlažování jsou 1 den, 2 dny a 3 dny:

Jak často = 1 den

Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne

Jak často = 2 dny

Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne

Jak často = 3 dny

Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne

5. AUTO

Otočte volič do polohy AUTO a zavlažovací plán se spustí automaticky.

Zobrazí se aktuální čas, zavlažovací plán odpovídající aktuální zásuvce a zbývající čas.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 2 NOW 6:30 START TIME 7:40	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 3 NOW 6:30 START TIME 7:50	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

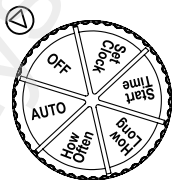


Tři zóny se stejným naplánovaným úkoly nelze zavlažovat současně, a budou zavlažovány postupně

6. VYPNOUT

Otočte volič do polohy VYP. Na displeji se zobrazí OFF a stav baterie.

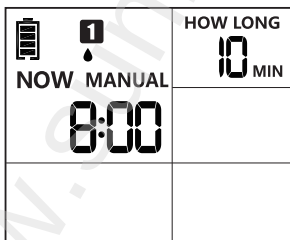
Všechny programy se uloží a časovač přestane fungovat.



RUČNÍ ZAVLAŽOVÁNÍ

Ujistěte se, že je časovač nastaven na automatický režim.

1. Stiskněte tlačítko „Manuál“ a stiskněte tlačítko „+“ - „-“ pro výběr doby zavlažování od 1 minuty do 360 minut.
2. Stiskněte tlačítko ZÓNA pro výběr zóny 1, zóny 2 a zóny 3.
3. Stiskněte tlačítko OK pro zahájení zavlažování.
4. Po dalším stisknutí tlačítka „Manuál“ se ruční zavlažování ukončí, i když probíhá zavlažování, a časovač se přepne zpět do automatického režimu.



Pouze zóna 1: Zónu 2 a zónu 3 není třeba nastavovat.

Pouze zóna 2: Zónu 1 a zónu 3 není třeba nastavovat.

Pouze zóna 3: Zónu 1 a zónu 2 není třeba nastavovat

Zpoždění deště

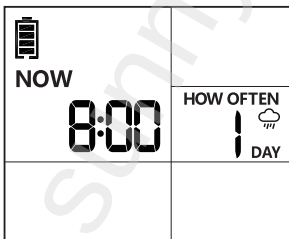
Ujistěte se, že je časovač nastaven na automatický režim.

1. Podržte stisknuté tlačítko „+“ po dobu 5 sekund, dokud se na obrazovce nezobrazí .

2. Stisknutím tlačítka „+“ - “-” nastavte dobu zpoždění od 0 do 7 dnů.

3. Stisknutím tlačítka „OK“ uložte změny.

4. Pro ukončení zpoždění deště stiskněte znovu tlačítko „+“ po dobu 5 sekund.



DĚTSKÝ ZÁMEK

Ujistěte se, že je časovač nastaven na automatický režim. Podržte stisknuté tlačítko "-" po dobu 5 sekund, dokud se na obrazovce neobjeví „“. Pokud chcete zrušit nastavení , stiskněte tlačítko „-“ znovu po dobu 5 sekund.

  1	HOW LONG 10 MIN
NOW MANUAL 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

STAV BATERIE

Stav baterie se zobrazí následovně:



Plný



Slabá baterie

Poznámka: Když se na displeji zobrazí indikátor slabé baterie, ventil se automaticky uzavře, aby se zabránilo úniku.

Pro případ přerušení normálního provozu prosím včas vyměňte baterii.

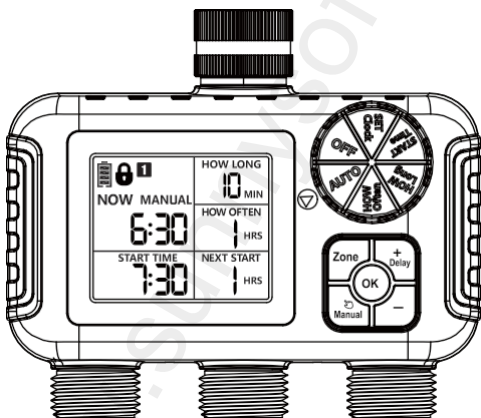
ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Únik	- Není nainstalováno silikonové těsnění. - Kohoutek nemá standardní závit 3/4".	- Přidejte silikonové těsnění - Ujistěte se, že kohoutek má průměr 3/4". - Omotejte teflonovou páskou.
Voda se nezastaví / nevytéká	- Dlouhodobé skladování a přeprava způsobí nefunkčnost ventilu. - Zablokování ventilu	Krok 1. Nechte kohoutek zavřený a otočte časovačem do polohy AUTO. Krok 2. Spustte funkci ručního zavlažování 5–7 sekund a zastavte ji. Krok 3. Opakujte krok 2 3 až 5krát. Krok 4. Zkuste to používat normálně.
Krátká životnost baterie	- Smíšené použití starých a nových baterií. - Použity uhlíkové baterie nebo dobíjecí baterie.	Použijte nové alkalické baterie
Nízký tlak vody	- Ucpaný filtr. - Vstupní tlak není dostatečný pro pokrytí potřeb zavlažování	- Zkontrolujte, zda není filtr ucpaný, vyčistěte jej nebo vyměňte. - Ujistěte se, že je časovač správně nainstalován a že závit je 3/4". - Instalace posilovacího čerpadla nebo jiného pomocného zařízení pro zvýšení tlaku vody.
Manuální/dešťová funkce nereaguje	Po nastavení manuálního zavlažování nebo času odložení deště, bez stisknutí tlačítka OK pro uložení a spuštění.	Po potvrzení času stiskněte znovu tlačítko OK.

Dodavatel/Distributor
 Sunnysoft s.r.o.
 Kovanecká 2390/1a
 190 00 Praha 9
 Česká republika
 www.sunnysoft.cz

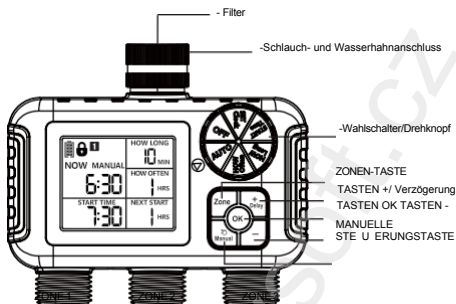
Dreikanal-Bewässerungscomputer
mit Drehregler

SGW17



Benutzerhandbuch

PRODUKTÜBERSICHT



	Batterieanzeige
	Regenverzögerung
	Kindersicherung
1 2 3	Wählen Sie durch Drücken die Zone aus, die Sie programmieren möchten
	Bewässerung
	Warten auf Bewässerung
NOW	Aktuelle Uhrzeit
SET CLOCK	Einstellung der aktuellen Uhrzeit
START TIME	Einstellung der Startzeit für die Bewässerung
HOW LONG	Einstellung der Bewässerungsdauer (1–360 Minuten)
HOW OFTEN	Einstellung der Bewässerungshäufigkeit (1 Std., 3 Std., 6 Std., 12 Std., 1–30 Tage)
NEXT START	Verbleibende Zeit bis zur nächsten Bewässerung
AUTO	Starten Sie die automatische Bewässerung basierend auf Ihren Programmen
OFF	Schalten Sie alle Bewässerungsprogramme aus und schließen Sie das Ventil

SPEZIFIKATIONEN

Min./max. Betriebsdruck	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Betriebstemperatur	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Leistung	2 AA-Alkalibatterien Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden
Wasserdichtigkeit	IPX5
Verzögerungszeit bei Regen	1–15 Tage



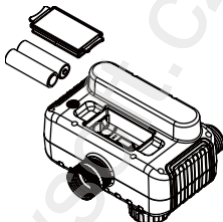
HINWEIS:

1. Dieser Timer ist nur für 3/4"-Gewinde geeignet.
2. Reinigen Sie den Filter regelmäßig und ersetzen Sie ihn bei Verschleiß, um die Lebensdauer des Timers zu verlängern.
3. Entfernen Sie die Batterien im Winter, entladen Sie sie und lagern Sie sie im Innenbereich, damit sie nicht einfrieren.
4. Installieren Sie den Timer nicht mit Werkzeugen. Ziehen Sie ihn NUR von Hand fest. Die Verwendung von Werkzeugen kann den Timer beschädigen.
5. Setzen Sie das Produkt keinen extremen Kräften und Stößen aus.
6. Um ein Auslaufen zu verhindern, stellen Sie sicher, dass der Wassertimer fest am Wasserhahn und am Schlauch befestigt ist. Fügen Sie bei Bedarf eine Gummischeibe und Dichtungsband zum Gewinde hinzu.
7. Wenn die geplanten Aufgaben identisch sind, führt das programmierte Wasserventil zunächst eine geplante Aufgabe aus und anschließend die nächste, um einen niedrigen Wasserdruck zu vermeiden.
8. Nur für den Außenbereich geeignet.

PRODUKTINSTALLATION

1. EINSETZEN DER BATTERIE

- 1) Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Timers.
- 2) Legen Sie 2 neue AA-Alkalibatterien (1,5 V) ein (nicht im Lieferumfang enthalten).
- 3) Setzen Sie die Abdeckung wieder fest auf den Timer.



HINWEIS:

1. Setzen Sie die Batterie wieder fest ein, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.
2. Entfernen Sie am Ende der Bewässerungssaison die alten Batterien und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
3. Ersetzen Sie die Batterien, wenn die Anzeige für schwache Batterien auf dem Display erscheint.
4. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien, um eine zu geringe Spannung zu vermeiden.
5. Der Timer hat keinen programmierbaren Speicher, nach dem Ausschalten muss er zurückgesetzt werden.

2. INSTALLATION DES TIMERS

- 1) Schließen Sie den Timer an einen Außenwasserhahn an.
- 2) Öffnen Sie nach der Programmierung des Timers bitte den Wasserhahn.

1. STELLEN SIE DIE UHR EIN

1. Drehen Sie den Wahlschalter auf die Position „UHR EINSTELLEN“.
2. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die aktuelle Stunde und Minute ein.
3. Mit der Taste OK können Sie zwischen Stunden und Minuten umschalten.
4. Speichern Sie die Änderungen durch Drehen des Drehknopfs.



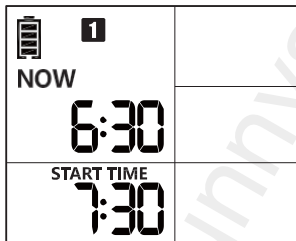
TIPPS:

Durch Gedrückthalten der Taste „+“ oder „-“ können Sie die Zeit schnell ändern.

Drehen Sie nach Abschluss der Einstellung den Drehknopf, um die Änderungen zu speichern. Wenn Sie am Ende die OK-Taste drücken, kehren Sie zum vorherigen Schritt zurück.

2. STARTZEIT EINSTELLEN

1. Drehen Sie den Drehknopf auf STARTZEIT.
2. Drücken Sie die Taste ZONE, um den Zonenausgang auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste „+“, um die Startzeit für die Bewässerung (Stunde und Minuten) einzustellen.
4. Mit der Taste OK können Sie zwischen Stunden und Minuten umschalten.
5. Drehen Sie den Drehknopf, um die Änderungen zu speichern.



Wenn STARTZEIT < JETZT ist, wird die geplante Aufgabe beim nächsten Mal ausgeführt.

3. LANGE HALTBARKEIT EINSTELLEN/HOW LONG

1. Drehen Sie den Wahlschalter auf HOW LONG (WIE LANGE).
2. Drücken Sie die Taste ZONE, um den Zonenausgang auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste „+“ - „-“, um die Bewässerungsdauer einzustellen.
4. Mit der Taste OK können Sie zwischen Stunden und Minuten umschalten.
5. Drehen Sie den Drehknopf, um die Änderungen zu speichern.



TIPPS:

1. Wenn HOW LONG = „- - -“ Minuten ist, wird die geplante Aufgabe nicht gestartet.
2. Systemlogik: Die Dauer von HOW LONG ist kürzer als HOW OFTEN.

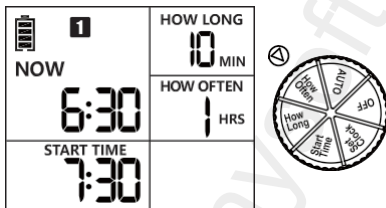
Beispiel:

HOW OFTEN = 1 Stunde, die längste Dauer für HOW LONG beträgt 59 Minuten; HOW OFTEN > 6 Stunden, die längste Dauer für HOW LONG beträgt 360 Minuten.

4. EINSTELLEN, WIE OFT/HOW OFTEN

1. Drehen Sie den Wahlschalter auf die Option JAK eASTO.
2. Drücken Sie die Taste ZONE, um den Zonenausgang auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste „+“, um die STUNDEN und TAGE einzustellen.
4. Drehen Sie den Wahlschalter, um die Änderungen zu speichern.

Sie können zwischen einer Bewässerung alle 1 Stunde, alle 3 Stunden, alle 6 Stunden, alle 12 Stunden oder alle 1–30 Tage wählen.



Beispiele für die Bewässerungshäufigkeit sind 1 Tag, 2 Tage und 3 Tage:

Wie oft = 1 Tag



Wie oft = 2 Tage



Wie oft = 3 Tage



5. AUTO

Drehen Sie den Wahlschalter auf die Position AUTO, und der Bewässerungsplan wird automatisch gestartet.

Es werden die aktuelle Uhrzeit, der dem aktuellen Steckplatz entsprechende Bewässerungsplan und die verbleibende Zeit angezeigt.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 2 NOW 6:30 START TIME 7:40	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

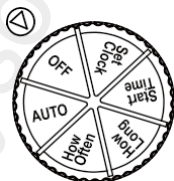
 3 NOW 6:30 START TIME 7:50	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS



Drei Zonen mit denselben geplanten Aufgaben können nicht gleichzeitig bewässert werden und werden nacheinander bewässert.

6. AUS

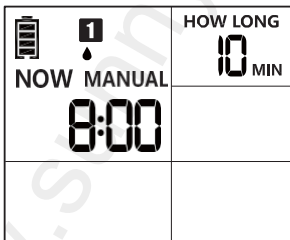
Drehen Sie den Wahlschalter auf die Position AUS. Auf dem Display werden OFF und der Batteriestatus angezeigt. Alle Programme werden gespeichert und der Timer funktioniert nicht mehr.



MANUELLE BEWÄSSERUNG

Stellen Sie sicher, dass der Timer auf den automatischen Modus eingestellt ist.

1. Drücken Sie die Taste „Manuell“ und dann die Taste „+“ - „-“, um eine Bewässerungsdauer zwischen 1 Minute und 360 Minuten auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste ZONE, um Zone 1, Zone 2 und Zone 3 auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste OK, um die Bewässerung zu starten.
4. Durch erneutes Drücken der Taste „Manuell“ wird die manuelle Bewässerung beendet, auch wenn die Bewässerung gerade läuft, und der Timer schaltet zurück in den automatischen Modus.



Nur Zone 1: Zone 2 und Zone 3 müssen nicht eingestellt werden.

Nur Zone 2: Zone 1 und Zone 3 müssen nicht eingestellt werden.

Nur Zone 3: Zone 1 und Zone 2 müssen nicht eingestellt werden.

Regenverzögerung

Stellen Sie sicher, dass der Timer auf den automatischen Modus eingestellt ist.

1. Halten Sie die Taste „+“ 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „“ angezeigt wird.
2. Stellen Sie durch Drücken der Taste „+“ - „-“ die Verzögerungszeit von 0 bis 7 Tagen ein.
3. Speichern Sie die Änderungen durch Drücken der Taste „OK“.
4. Um die Regenverzögerung zu beenden, drücken Sie erneut 5 Sekunden lang die Taste „+“.

 NOW 8:00	
	HOW OFTEN 1  DAY

KINDERSICHERUNG

Stellen Sie sicher, dass der Timer auf den automatischen Modus eingestellt ist. Halten Sie die Taste „-“ 5 Sekunden lang gedrückt, bis auf dem Display „“ angezeigt wird. Wenn Sie die Einstellung aufheben möchten , drücken Sie die Taste „-“ erneut 5 Sekunden lang.

  1 NOW MANUAL	HOW LONG 10 MIN
6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

BATTERIESTATUS

Der Batteriestatus wird wie folgt angezeigt:



Voll



Schwache Batterie

Hinweis: Wenn die Anzeige für schwachen Akku auf dem Display erscheint, schließt sich das Ventil automatisch, um ein Auslaufen zu verhindern. Bitte wechseln Sie die Batterie rechtzeitig aus, falls der normale Betrieb unterbrochen wird.

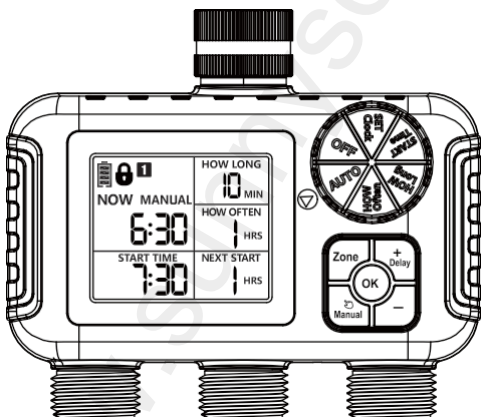
FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Leck	1. Die Silikondichtung ist nicht installiert. 2. Der Wasserhahn hat kein Standardgewinde 3/4".	1. Silikondichtung hinzufügen 2. Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn einen Durchmesser von 3/4" hat 3. Wickeln Sie Teflonband um.
Das Wasser hört nicht auf zu fließen/läuft aus	1. Längere Lagerung und Transport führen zu einer Funktionsstörung des Ventils. 2. Blockierung des Ventils	Schritt 1. Lassen Sie den Wasserhahn geschlossen und drehen Sie den Timer auf die Position AUTO. Schritt 2. Starten Sie die manuelle Bewässerungsfunktion für 5–7 Sekunden und stoppen Sie sie dann. Schritt 3. Wiederholen Sie Schritt 2 drei- bis fünfmal. Schritt 4. Versuchen Sie, das Gerät normal zu verwenden.
Kurze Batterielebensdauer	1. Gemischte Verwendung von alten und neuen Batterien. 2. Verwendung von Kohle- oder wiederaufladbaren Batterien.	Verwenden Sie neue Alkalibatterien.
Niedriger Wasserdruck	1. Verstopfter Filter. 2. Der Eingangsdruck reicht nicht aus, um den Bewässerungsbedarf zu decken.	1. Überprüfen Sie, ob der Filter verstopft ist, reinigen oder ersetzen Sie ihn. 2. Stellen Sie sicher, dass der Timer richtig installiert ist und dass das Gewinde 3/4" beträgt. 3. Installieren Sie eine Druckerhöhungspumpe oder ein anderes Hilfsgerät, um den Wasserdruck zu erhöhen.
Die manuelle/Regenfunktion reagiert nicht	Nach dem Einstellen der manuellen Bewässerung oder der Regenverzögerungszeit, ohne die Taste OK zum Speichern und Starten gedrückt.	Drücken Sie nach Bestätigung der Zeit erneut die Taste OK.

Lieferant/Vertrieb
 Sunnysoft s.r.o.
 Kovanecká 2390/1a
 19000 Prag 9
 Tschechische Republik
 www.sunnysoft.cz

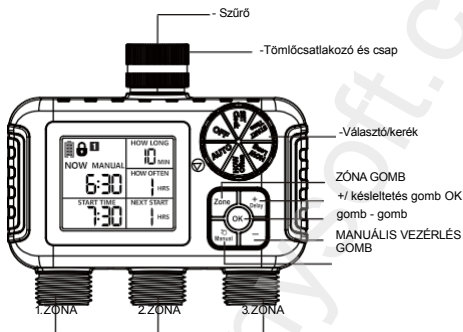
Háromcsatornás öntözőszámítógép
forgó vezérléssel

SGW17



Felhasználói kézikönyv

TERMÉKÁTTEKINTÉS



	Akkumulátor jelzőfény
	Eső késleltetés
	Gyermekezár
	Nyomja meg a gombot, hogy kiválassza a programozni kívánt zónát
	Öntözés
	Vízadási várakozás
NOW	Aktuális idő
SET CLOCK	Aktuális idő beállítása
START TIME	Az öntözés kezdési idejének beállítása
HOW LONG	Az öntözés időtartamának beállítása (1–360 perc)
HOW OFTEN	Az öntözés gyakoriságának beállítása (1 óra, 3 óra, 6 óra, 12 óra, 1–30 nap)
NEXT START	A következő öntözésig hátralévő idő
AUTO	Indítsa el az automatikus öntözést a programjai alapján
OFF	Kapcsolja ki az összes öntözési programot, és zárja el a szelepet

SPECIFIKÁCIJE

Min./max. üzemi nyomás	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Üzemi hőmérséklet	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Teljesítmény	2 db AA alkáli elem Ne használjon újratölthető elemeket
Vízállóság	IPX5
Eső esetén jelentkező késleltetés	1–15 nap



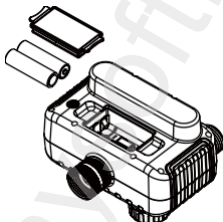
MEGJEGYZÉS:

1. Ez az időzítő csak 3/4" menetes csatlakozókhoz alkalmas.
2. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt, és kopás esetén cserélje ki, hogy meghosszabbítsa az időzítő élettartamát.
3. Télen vegye ki az elemeket, tölts le őket, és tárolja őket beltérben, hogy ne fagyjanak meg.
4. Ne szerelje be a időzítőt szerszámokkal. CSAK kézzel húzza meg. A szerszámok használata károsíthatja az időzítőt.
5. Ne tegye ki a terméket extrém erőhatásoknak és ütéseknek.
6. A szivárgás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a vízázószt szorosan rögzítve van a vízcsaphoz és a tömlőhöz. Szükség esetén tegyen gumialátétet és tömítőszalagot a menetre.
7. Ha a tervezett feladatok megegyeznek, a víz alacsony nyomásának elkerülése érdekében a tervezett vízszep először az egyik tervezett feladatot hajtja végre, majd a másikat.
8. Kizárólag kültéri használatra.

A TERMÉK TELEPÍTÉSE

1. AZ ELEM BEHELYEZÉSE

- 1) Vegye le az időzítő hátulján található elemtartó fedelet.
- 2) Helyezzen be 2 új AA (1,5 V) alkáli elemet (nem tartozék).
- 3) Helyezze vissza a fedelet a időzítőre.



MEGJEGYZÉS:

1. Helyezze vissza a fedelet, hogy biztosítsa a vízállóságot.
2. Az öntözési szezon végén vegye ki a régi elemeket, és ártalmatlanítsa azokat a megfelelő módon.
3. Cserélje ki az elemeket, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony elemszint jelző.
4. Ne helyezzen be újratölthető elemeket, hogy elkerülje az alacsony feszültséget.
5. A időzítő nem rendelkezik programozható memóriával, kikapcsolás után vissza kell állítani.

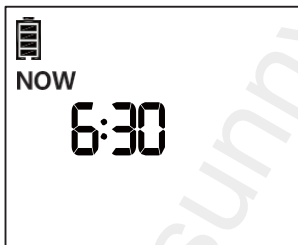
2. AZ IDŐZÍTŐ TELEPÍTÉSE

- 1) Csatlakoztassa az időzítőt a kültéri csöcsaphoz.
- 2) A időzítő programozása után nyissa meg a csapot.

AUTOMATIKUS ÖNTÖZÉSI PROGRAM BEÁLLÍTÁSA

1. ÁLLÍTSA BE AZ ÓRÁT

1. Forgassa el a választót az ÓRA BEÁLLÍTÁSA pozícióba.
2. A „+” – „-” gombokkal állítsa be az aktuális órát és percet.
3. Az OK gombbal válthat az óra és a perc között.
4. A választó gomb elforgatásával mentse el a változtatásokat.



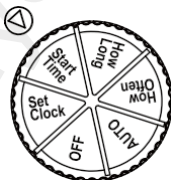
TIPPEK:

A „+” vagy „-” gombot lenyomva tartva gyorsan megváltoztathatja az időt.

A beállítások befejezése után forgassa el a választót a változások mentéséhez. Ha a végén megnyomja az OK gombot, visszatér az előző lépéshez.

2. ÁLLÍTSA BE A KEZDŐ IDŐT/START TIME

1. Forgassa el a választógombot a KEZDŐ IDŐRE.
2. Nyomja meg a ZÓNA gombot a zóna kimenetének kiválasztásához.
3. Nyomja meg a „+” gombot az öntözés kezdési idejének beállításához (óra és perc).
4. Az OK gombbal váltson az óra és a perc között.
5. Forgassa el a választógombot a változtatások mentéséhez.



Ha a KEZDÉS IDŐPONTJA < JELEN, akkor a tervezett feladat legközelebb elindul.

3. HOSSZÚ TARTÓSSÁG BEÁLLÍTÁSA/HOW LONG

1. Forgassa el a választógombot a HOW LONG (HOGYAN HOSSZÚ) állásba.
2. Nyomja meg a ZONE (ZÓNA) gombot a zóna kimenet kiválasztásához.
3. Nyomja meg a „+” gombot az öntözés időtartamának beállításához.
4. Az OK gombbal váltson az órák és a percek között.
5. Forgassa el a választógombot a változtatások mentéséhez.

 1 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN
START TIME 7:30	



TIPPEK:

1. Ha a HOW LONG = „- - -” perc, a tervezett feladat nem indul el.
2. Rendszerlogika: A HOW LONG időtartam rövidebb, mint a HOW OFTEN.

Például:

HOW OFTEN = 1 óra, a HOW LONG leghosszabb időtartama 59 perc; HOW OFTEN > 6 óra, a HOW LONG leghosszabb időtartama 360 perc.

4. ÁLLÍTSA BE, HOGY Mennyire GYAKRAN/HOW OFTEN

1. Forgassa el a választógombot a HOGYAN eASTO lehetőségre.
2. Nyomja meg a ZÓNA gombot a zóna kimenet kiválasztásához.
3. Nyomja meg a „+” gombot az ÓRA és a NAPIK beállításához.
4. Forgassa el a választót a változtatások mentéséhez.

Választhatja az öntözés gyakoriságát 1 óra, 3 óra, 6 óra, 12 óra vagy 1–30 nap.

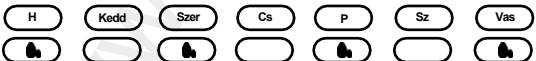


Példák az öntözés gyakoriságára: 1 nap, 2 nap és 3 nap:

Milyen gyakran = 1 nap



Milyen gyakran = 2 nap



Milyen gyakran = 3 nap



5. AUTO

Forgassa a választógombot AUTO állásba, és az öntözési terv automatikusan elindul.

Megjelenik az aktuális idő, az aktuális aljzathoz tartozó öntözési terv és a hátralévő idő.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 2 NOW 6:30 START TIME 7:40	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

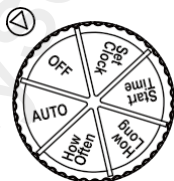
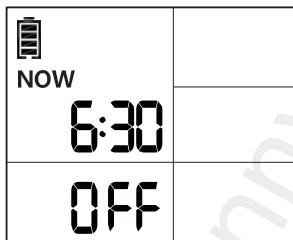
 3 NOW 6:30 START TIME 7:50	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS



Három azonos ütemezett feladattal rendelkező zóna nem öntözhető egyszerre, hanem egymás után.

6. KI

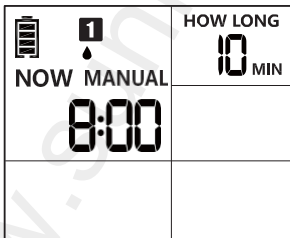
Forgassa a választót OFF állásba. A kijelzőn megjelenik az OFF felirat és az akkumulátor állapota. Az összes program el lesz mentve, és az időzítő leáll.



KÉZI ÖNTÖZÉS

Győződjön meg arról, hogy az időzítő automatikus üzemmódra van állítva.

1. Nyomja meg a „Manuál” gombot, majd a „+” gombot, hogy kiválassza az öntözési időt 1 perc és 360 perc között.
2. Nyomja meg a ZÓNA gombot a 1. zóna, a 2. zóna és a 3. zóna kiválasztásához.
3. Nyomja meg az OK gombot az öntözés elindításához.
4. A „Manuál” gomb újabb megnyomásával a kézi öntözés befejeződik, ha az öntözés folyamatban van, és az időzítő visszavált automatikus üzemmódba.



Csak az 1. zóna: A 2. és 3. zónát nem kell beállítani. Csak a

2. zóna: Az 1. és 3. zónát nem kell beállítani. Csak a 3.

zóna: Az 1. és 2. zónát nem kell beállítani

Eső késleltetés

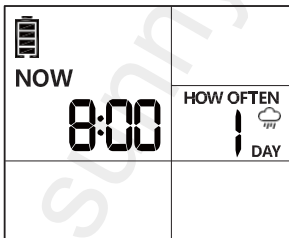
Győződjön meg arról, hogy az időzítő automatikus üzemmódra van állítva.

1. Tartsa lenyomva a „+” gombot 5 másodpercig, amíg a képernyőn meg nem jelenik a „” felirat.

2. A „+” - „-” gomb megnyomásával állítsa be a késleltetési időt 0 és 7 nap között.

3. Az „OK” gomb megnyomásával mentse el a módosításokat.

4. A késleltetett esőzés funkciót a „+” gomb 5 másodpercig tartó ismételt megnyomásával lehet kikapcsolni.



GYERMEKZÁR

Győződjön meg arról, hogy az időzítő automatikus üzemmódra van állítva. Tartsa lenyomva a „-” gombot 5 másodpercig, amíg a képernyőn meg nem jelenik a „” felirat. Ha törölni szeretné a beállítást ,

nyomja meg újra a „-” gombot 5 másodpercig.

  1 NOW MANUAL 6:30	HOW LONG 10 MIN
START TIME 7:30	HOW OFTEN 1 HRS NEXT START 1 HRS

AZ AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTA

Az akkumulátor állapotát a következőképpen jeleníti meg:



Teljes



Gyenge
akkumulátor

Megjegyzés: Amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony akkumulátor töltöttségi szint jelző, a szelep automatikusan bezárul, hogy megakadályozza a szivárgást.

A normál működés megszakadása esetén kérjük, időben cserélje ki az elemet.

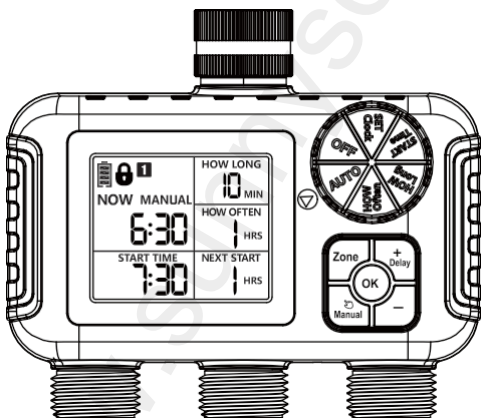
HIBÁK MEGOLDÁSA

Problém	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Szivárgás	1. A szilikon tömítés nincs felszerelve. 2. A csap nem rendelkezik szabványos 3/4" menettel.	1. Helyezzen be szilikon tömítést 2. Győződjön meg arról, hogy a csap átmérője 3/4". 3. Tekerd rá teflonszalagot.
A víz nem áll meg / kifolyik	1. A hosszú távú tárolás és szállítás a szelep meghibásodását okozza. 2. A szelep elakadása	1. lépés: Hagyja a csapot zárva, és forgassa az időzítőt AUTO állásba. 2. lépés: Indítsa el a kézi öntözés funkciót 5–7 másodpercre, majd állítsa le. 3. lépés: Ismételje meg a 2. lépést 3–5 alkalommal. 4. lépés: Próbálja meg normálisan használni.
Rövid akkumulátor-élettartam	1. Régi és új elemek kevert használata. 2. Szén-dioxid-elemek vagy újratölthető akkumulátorok használata.	Használjon új alkáli elemeket
Alacsony víznyomás	1. Eltömődött szűrő. 2. A bemeneti nyomás nem elegendő az öntözéshez	1. Ellenőrizze, hogy a szűrő nincs-e eltömődve, tisztítsa meg vagy cserélje ki. 2. Győződjön meg arról, hogy az időzítő megfelelően van felszerelve, és hogy a menete 3/4". 3. Telepítsen nyomásfokozó szivattyút vagy más segédberendezést a víznyomás növelésére.
A kézi/esőfunkció nem reagál	A kézi öntözés vagy az eső késleltetési idő beállítása után, a OK gombot a mentéshez és az indításhoz.	Az idő megerősítése után nyomja meg újra az OK gombot.

Szállító/forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9 Cseh
Köztársaság
www.sunnysoft.cz

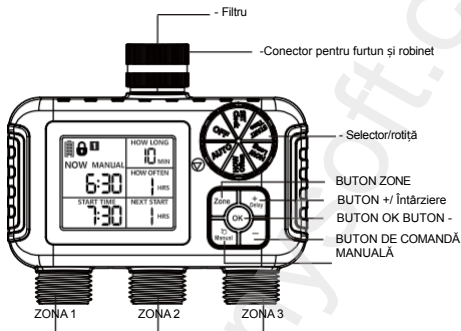
Computer de irigare cu trei canale
cu control rotativ

SGW17



Manual de utilizare

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI



	Indicator baterie
	Întârziere ploaie
	Blocare pentru copii
1 2 3	Apăsați pentru a selecta zona pe care doriți să o programați
	Irigare
	Așteptare pentru irigare
NOW	Ora actuală
SET CLOCK	Setarea orei curente
START TIME	Setarea orei de începere a irigații
HOW LONG	Setarea duratei de irigare (1–360 minute)
HOW OFTEN	Setarea frecvenței de irigare (1 oră, 3 ore, 6 ore, 12 ore, 1–30 zile)
NEXT START	Timul rămas până la următoarea irigare
AUTO	Porniți irigarea automată în funcție de programele dvs. programelor
OFF	Opriti toate programele de irigare și închideți supapa

SPECIFICAȚII

Presiune minimă/maximă de funcționare	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Temperatură de funcționare	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Putere	2 baterii alcaline AA Nu utilizați baterii reîncărcabile
Rezistență la apă	IPX5
Timp de întârziere în caz de ploaie	1–15 zile



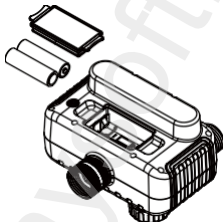
NOTĂ:

1. Acest temporizator este potrivit numai pentru filet de 3/4".
2. Curățați regulat filtrul și înlocuiți-l în cazul în care este uzat, pentru a prelungi durata de viață a temporizatorului.
3. În timpul iernii, scoateți bateriile, descărcați-le și depozitați-le în interior pentru a evita înghețarea.
4. Nu instalați temporizatorul cu ajutorul uneltelor. Strângeți NUMAI manual. Utilizarea uneltelor poate deteriora temporizatorul.
5. Nu expuneți produsul la forțe extreme și șocuri.
6. Pentru a preveni scurgerile, asigurați-vă că temporizatorul de apă este fixat ferm la robinetul de apă și la furtun. Dacă este necesar, adăugați o garnitură de cauciuc și bandă de etanșare pe filet.
7. Dacă sarcinile programate sunt identice, pentru a evita presiunea scăzută a apei, supapa de apă programată va efectua mai întâi o sarcină programată și apoi o va efectua pe următoarea.
8. Numai pentru utilizare în exterior.

INSTALAREA PRODUSULUI

1. INTRODUCEREA BATERIEI

- 1) Scoateți capacul bateriei din partea din spate a cronometrului.
- 2) Introduceți 2 baterii alcaline AA noi (1,5 V) (nu sunt incluse în pachet).
- 3) Puneți capacul la loc pe cronometru.



NOTĂ:

1. Puneți capacul la loc, astfel încât să fie sigilat.
2. La sfârșitul sezonului de irigare, scoateți bateriile vechi și aruncați-le în mod corespunzător.
3. Înlocuiți bateriile când indicatorul de baterie descărcată apare pe ecran.
4. Nu introduceți baterii reîncărcabile pentru a evita tensiunea scăzută.
5. Temporizatorul nu are memorie programabilă, după oprire este necesar să îl resetați

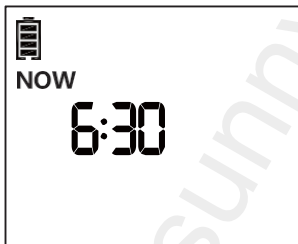
2. INSTALAREA TIMERULUI

- 1) Conectați temporizatorul la robinetul exterior al furtunului.
- 2) După programarea temporizatorului, deschideți robinetul.

SETAREA PROGRAMULUI DE IRIGARE AUTOMAT

1. SETAȚI CEASUL

1. Rotiți selectorul în poziția SETARE CEAS.
2. Apăsați butonul „+” - „-” pentru a seta ora și minutele curente.
3. Folosiți butonul OK pentru a comuta între ore și minute.
4. Rotiți selectorul pentru a salva modificările.



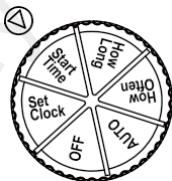
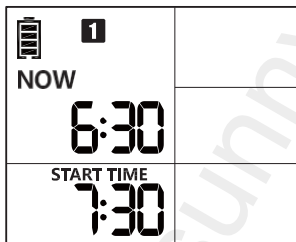
SFATURI:

Țineți apăsat butonul „+” sau „-” pentru a modifica rapid ora.

După finalizarea setării, rotiți selectorul pentru a salva modificările. Dacă apăsați butonul OK la final, veți reveni la pasul anterior.

2. SETAȚI ORA DE ÎNCEPERE/START TIME

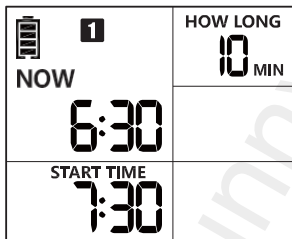
1. Rotiți selectorul la TIMP DE ÎNCEPERE.
2. Apăsați butonul ZONE pentru a selecta ieșirea zonei.
3. Apăsați butonul „+” pentru a seta ora de începere a irigații (ora și minutele).
4. Comutați între ore și minute cu ajutorul butonului OK.
5. Rotiți selectorul pentru a salva modificările.



Dacă TIMPUL DE ÎNCEPERE este < ACUM, sarcina programată va fi lansată data viitoare.

3. SETAȚI DURATA DE VALABILITATE/HOW LONG

1. Rotiți selectorul pe HOW LONG (CÂT TIMP).
2. Apăsați butonul ZONE (ZONĂ) pentru a selecta ieșirea zonei.
3. Apăsați butonul „+” - „-” pentru a seta durata irigații.
4. Comutați între ore și minute cu ajutorul butonului OK.
5. Rotiți selectorul pentru a salva modificările.



SFATURI:

1. Dacă HOW LONG = „- - -” minute, sarcina programată nu va fi lansată.
2. Logica sistemului: Durata HOW LONG este mai scurtă decât HOW OFTEN.

De exemplu:

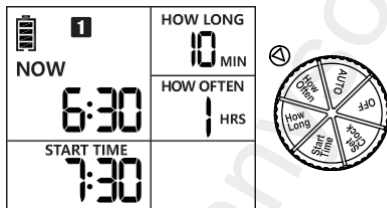
HOW OFTEN = 1 oră, durata maximă pentru HOW LONG este de 59 minute;

HOW OFTEN > 6 ore, durata maximă pentru HOW LONG este de 360 minute.

4. SETAȚI CÂT DE DES/HOW OFTEN

1. Rotiți selectorul la opțiunea CÂT DE DES.
2. Apăsați butonul ZONE pentru a selecta ieșirea de zonă.
3. Apăsați butonul „+” pentru a seta ORA și ZILE.
4. Rotiți selectorul pentru a salva modificările.

Puteți alege irigarea la fiecare 1 oră, 3 ore, 6 ore, 12 ore sau 1-30 zile.



Exemple de frecvență de irigare sunt 1 zi, 2 zile și 3 zile:

Cât de des = 1 zi



Cât de des = 2 zile



Cât de des = 3 zile



5. AUTO

Rotiți comutatorul în poziția AUTO și programul de irigare va porni automat.

Se afișează ora curentă, programul de irigare corespunzător prizei curente și timpul rămas.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 2 NOW 6:30 START TIME 7:40	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

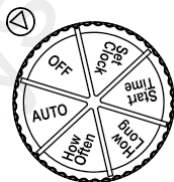
 3 NOW 6:30 START TIME 7:50	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS



Trei zone cu aceleași sarcini programate nu pot fi irigate simultan și vor fi irigate succesiv.

6. OPRIRE

Rotiți selectorul în poziția OPRIT. Pe ecran se afișează OFF și starea bateriei. Toate programele sunt salvate și cronometrul încetează să funcționeze.

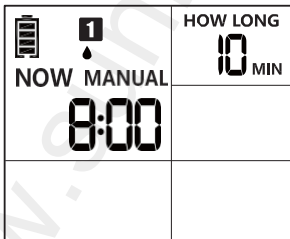


FUNCȚII SUPLIMENTARE

IRIGARE MANUALĂ

Asigurați-vă că temporizatorul este setat pe modul automat.

1. Apăsați butonul „Manual” și apăsați butonul „+” - „-” pentru a selecta durata de irigare între 1 minut și 360 minute.
2. Apăsați butonul ZONĂ pentru a selecta zona 1, zona 2 și zona 3.
3. Apăsați butonul OK pentru a începe irigarea.
4. După apăsarea repetată a butonului „Manual”, irigarea manuală se oprește, chiar dacă irigarea este în curs, iar temporizatorul revine la modul automat.



Numai zona 1: Nu este necesar să se regleze zona 2 și zona 3. Numai zona 2: Nu este necesar să se regleze zona 1 și zona 3. Numai zona 3: Nu este necesar să se regleze zona 1 și zona 2

Întârziere ploaie

Asigurați-vă că temporizatorul este setat pe modul automat.

1. Țineți apăsat butonul „+” timp de 5 secunde, până când pe ecran apare .
2. Apăsați butonul „+” - „-” pentru a seta perioada de întârziere între 0 și 7 zile.
3. Apăsați butonul „OK” pentru a salva modificările.
4. Pentru a opri întârzierea ploii, apăsați din nou butonul „+” timp de 5 secunde.

 NOW 8:00	
	HOW OFTEN 1  DAY

BLOCARE COPII

Asigurați-vă că temporizatorul este setat pe modul automat.

Țineți apăsat butonul „-” timp de 5 secunde, până când pe ecran apare „”. Dacă doriți să anulați setarea , apăsați din nou butonul „-” timp de 5 secunde.

  1 NOW MANUAL 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

STARE BATERIE

Starea bateriei este afișată după cum urmează:



Plină



Baterie slabă

Notă: Când indicatorul de baterie slabă apare pe ecran, supapa se închide automat pentru a preveni scurgerile.

În cazul întreruperii funcționării normale, înlocuiți bateria la timp.

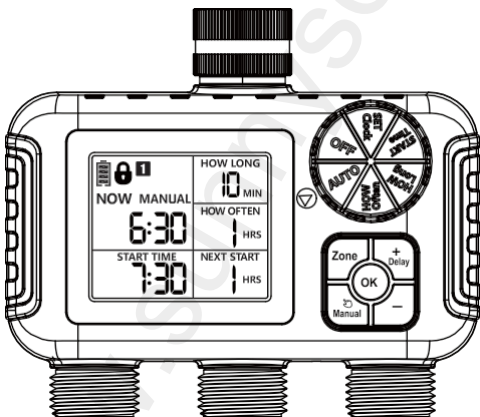
REZOLVAREA PROBLEMELOR

Problem	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Scurgeri	1. Nu este instalată garnitura de silikon. 2. Robinetul nu are filet standard de 3/4".	1. Adăugați o garnitură de silikon 2. Asigurați-vă că robinetul are un diametru de 3/4" 3. Înfășurați cu bandă de teflon.
Apa nu se oprește / curge	1. Depozitarea și transportul îndelungate vor cauza defectarea valvei. 2. Blocarea supapei	Pasul 1. Lăsați robinetul închis și rotiți temporizatorul în poziția AUTO. Pasul 2. Porniți funcția de irigare manuală timp de 5-7 secunde și opriți-o. Pasul 3. Repetați pasul 2 de 3 până la 5 ori. Pasul 4. Încercați să îl utilizați în mod normal.
Durată de viață scurtă a bateriei	1. Utilizarea mixtă a bateriilor vechi și noi. 2. Utilizarea bateriilor cu carbon sau a bateriilor reîncărcabile.	Utilizați baterii alcaline noi
Presiune scăzută a apei	1. Filtru înfundat. 2. Presiunea de intrare nu este suficientă pentru a acoperi necesarul de irigare	1. Verificați dacă filtrul nu este înfundat, curățați-l sau înlocuiți-l. 2. Asigurați-vă că temporizatorul este instalat corect și că filetul este de 3/4". 3. Instalarea unei pompe de creștere a presiunii sau a altor dispozitive auxiliare pentru creșterea presiunii apei.
Funcția manuală/de ploaie nu răspunde	După setarea irigației manuale sau a timpului de amânare a ploii, fără a apăsa butonul OK pentru a salva și porni.	După confirmarea timpului, apăsați din nou butonul OK.

Furnizor/Distribuitor
 Sunnysoft s.r.o.
 Kovanecká 2390/1a
 190 00 Praga 9
 Republica Cehă
 www.sunnysoft.cz

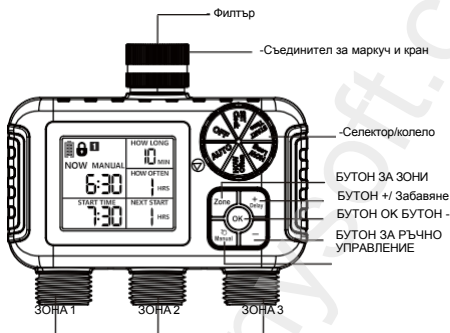
Триканален компютър за напояване
с въртящ се контрол

SGW17



Ръководство за употреба

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА



	Индикатор за батерията
	Забавяне на дъжда
	Детска ключалка
1 2 3	Натиснете, за да изберете зоната, която искате да програмирате
	Поливане
	Изчакване на напояване
NOW	Текущо време
SET CLOCK	Настройка на текущото време
START TIME	Настройка на времето за започване на напояването
HOW LONG	Настройка на продължителността на напояването (1–360 минути)
HOW OFTEN	Настройка на честотата на поливане (1 ч., 3 ч., 6 ч., 12 ч., 1–30 дни)
NEXT START	Оставащо време до следващото поливане
AUTO	Стартирайте автоматично поливане въз основа на вашите програми
OFF	Изключете всички програми за поливане и затворете клапата

СПЕЦИФИКАЦИИ

Мин./макс. работно налягане	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Работна температура	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Мощност	2 алкални батерии AA Не използвайте акумулаторни батерии
Водоустойчивост	IPX5
Време на забавяне при дъжд	1–15 дни



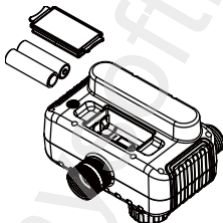
ЗАБЕЛЕЖКА

1. Този таймер е подходящ само за резба 3/4".
2. Почиствайте редовно филтъра и го сменете, ако е износен, за да удължите живота на таймера.
3. През зимата извадете батериите, изтощете ги и ги съхранявайте на закрито, за да не замръзнат.
4. Не монтирайте таймера с инструменти. Затягайте САМО ръчно. Използването на инструменти може да повреди таймера.
5. Не излагайте продукта на екстремни сили и удари.
6. За да предотвратите изтичане, уверете се, че таймерът за вода е здраво закрепен към водопроводния кран и маркуча. Ако е необходимо, добавете гумена подложка и уплътнителна лента към резбата.
7. Ако планираните задачи са еднакви, за да се избегне ниско налягане на водата, планираният воден клапан първо изпълнява една планирана задача, а след това изпълнява следващата.
8. Само за външна употреба.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРОДУКТА

1. ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯ

- 1) Свалете капака на батерията от задната страна на таймера.
- 2) Поставете 2 нови алкални батерии AA (1,5 V) (не са включени в комплекта).
- 3) Поставете капака обратно на таймера.



ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Поставете капака обратно, за да се гарантира водоустойчивостта.
2. В края на сезона за поливане извадете старите батерии и ги изхвърлете по подходящ начин.
3. Сменете батериите, когато на дисплея се появи индикатор за слаба батерия.
4. Не поставяйте акумулаторни батерии, за да избегнете ниско напрежение.
5. Таймерът няма програмируема памет, след изключване е необходимо да се ресетне

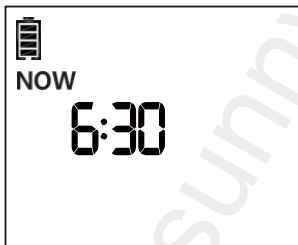
2. ИНСТАЛИРАНЕ НА ТАЙМЕРА

- 1) Свържете таймера към външния кран за маркуч.
- 2) След като програмирате таймера, отворете кранчето.

НАСТРОЙКА НА АВТОМАТИЧНИЯ ПРОГРАМ ЗА НАПОЯВАНЕ

1. НАСТРОЙТЕ ЧАСОВНИКА

1. Завъртете селектора в положение НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА.
2. Натиснете бутона „+“ - „-“, за да настроите текущия час и минути.
3. С помощта на бутона ОК превключвайте между часа и минутите.
4. Запазете промените, като завъртите селектора.



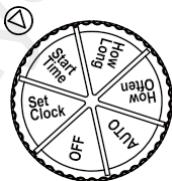
СЪВЕТИ:

Можете бързо да промените времето, като задържите бутона „+“ или „-“.

След като приключите с настройките, завъртете селектора, за да запазите промените. Ако накрая натиснете бутона ОК, ще се върнете към предишната стъпка.

2. НАСТРОЙТЕ ВРЕМЕТО ЗА НАЧАЛО/START TIME

1. Завъртете селектора на СТАРТОВО ВРЕМЕ.
2. Натиснете бутона ЗОНА, за да изберете изхода на зоната.
3. Натиснете бутона „+“, за да настроите времето за започване на напояването (час и минути).
4. Използвайте бутона ОК, за да превключвате между часовете и минутите.
5. Завъртете селектора, за да запазите промените.



Ако ВРЕМЕТО НА НАЧАЛО < СЕГА, планираната задача ще се стартира следващия път.

3. НАСТРОЙТЕ ДЪЛЪГ ЖИВОТ/HOW LONG

1. Завъртете селектора на HOW LONG (КОЛКО ДЪЛГО).
2. Натиснете бутона ZONE (ЗОНА), за да изберете зонален изход.
3. Натиснете бутона „+“ - „за да настроите продължителността на напояването.
4. Използвайте бутона ОК, за да превключвате между часове и минути.
5. Завъртете селектора, за да запазите промените.

 1 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN
START TIME 7:30	



СЪВЕТИ:

1. Ако HOW LONG = „- -“ минути, планираната задача няма да се стартира.
2. Системна логика: Продължителността HOW LONG е по-кратка от HOW OFTEN.

Например:

HOW OFTEN = 1 час, най-дългото време за HOW LONG е 59 минути; HOW OFTEN > 6 часа, най-дългото време за HOW LONG е 360 минути.

4. НАСТРОЙТЕ КАКТО ЧЕСТО/HOW OFTEN

1. Завъртете бутона до опцията КАКТО ЧЕСТО.
2. Натиснете бутона ЗОНА, за да изберете зонален изход.
3. Натиснете бутона „+“, за да настроите ЧАСОВНИК и ДНИ.
4. Завъртете бутона, за да запазите промените.

Можете да изберете поливане на всеки 1 час, 3 часа, 6 часа, 12 часа или 1–30 дни.



Примери за честота на поливане са 1 ден, 2 дни и 3 дни:

Колко често = 1 ден



Колко често = 2 дни



Колко често = 3 дни



5. AUTO

Завъртете превключвателя в положение AUTO и програмата за поливане ще се стартира автоматично.

Ще се покаже текущото време, поливният план, съответстващ на текущата буква, и оставащото време.

	1	HOW LONG
	NOW	10 MIN
	6:30	HOW OFTEN
	START TIME	1 HRS
	7:30	NEXT START
		1 HRS

	2	HOW LONG
	NOW	10 MIN
	6:30	HOW OFTEN
	START TIME	1 HRS
	7:40	NEXT START
		1 HRS

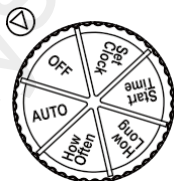
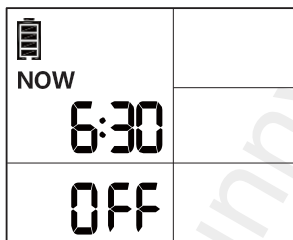
	3	HOW LONG
	NOW	10 MIN
	6:30	HOW OFTEN
	START TIME	1 HRS
	7:50	NEXT START
		1 HRS



Три зони с еднакви планирани задачи не могат да се напояват едновременно и ще се напояват последователно.

6. ИЗКЛЮЧВАНЕ

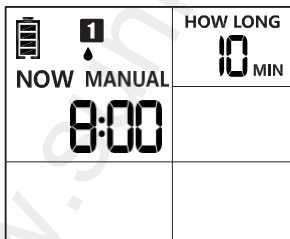
Завъртете превключвателя в положение ИЗКЛ. На дисплея се показва OFF и състоянието на батерията. Всички програми се запазват и таймерът спира да работи.



РЪЧНО НАПОЯВАНЕ

Уверете се, че таймерът е настроен на автоматичен режим.

1. Натиснете бутона „Ръчно“ и натиснете бутона „+“ - „-“ за да изберете времето за поливане от 1 минута до 360 минути.
2. Натиснете бутона ЗОНА, за да изберете зона 1, зона 2 и зона 3.
3. Натиснете бутона ОК, за да започнете поливането.
4. Следващото натискане на бутона „Ръчно“ прекратява ръчното напояване, дори ако напояването е в ход, а таймерът се превключва обратно в автоматичен режим.

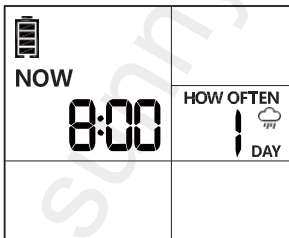


Само зона 1: Не е необходимо да настройвате зона 2 и зона 3. Само зона 2: Не е необходимо да настройвате зона 1 и зона 3. Само зона 3: Не е необходимо да настройвате зона 1 и зона 2.

Забавяне на дъжда

Уверете се, че таймерът е настроен на автоматичен режим.

1. Задръжте бутона „+“ натиснат в продължение на 5 секунди, докато на екрана се появи „“.
2. Натиснете бутона „+“ - “, за да настроите забавянето от 0 до 7 дни.
3. Натиснете бутона „ОК“, за да запишете промените.
4. За да прекратите забавянето на дъжда, натиснете отново бутона „+“ за 5 секунди.



ДЕТСКА ЗАКЛЮЧВАЩА СИСТЕМА

Уверете се, че таймерът е настроен на автоматичен режим. Натиснете и задръжте бутона „-“ за 5 секунди, докато на екрана се появи „“. Ако искате да отмените настройката , натиснете отново бутона „-“ за 5 секунди.

  1 NOW MANUAL 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

СЪСТОЯНИЕ НА БАТЕРИЯТА

Състоянието на батерията се показва по следния начин:



Пълн



Слаба батерия

Забележка: Когато на дисплея се появи индикатор за слаба батерия, клапанът автоматично се затваря, за да се предотврати изтичане.

В случай на прекъсване на нормалната работа, моля, сменете батерията навреме.

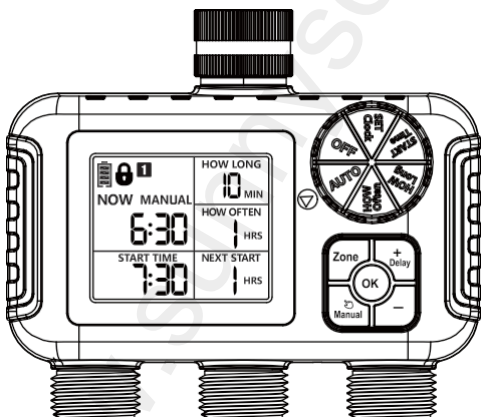
РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем	Възможна причина	Възможно решение
Изтичане	1. Силиконовото уплътнение не е монтирано. 2. Кранът няма стандартна резба 3/4".	1. Добавете силиконово уплътнение 2. Уверете се, че кранът е с диаметър 3/4" 3. Овийте с тefлонова лента.
Водата не спира / изтича	1. Дългосрочното съхранение и транспортиране водят до неизправност на клапата. 2. Запушване на клапата	Стъпка 1. Оставете крана затворен и завъртете таймера в положение AUTO. Стъпка 2. Стартирайте функцията за ръчно поливане за 5–7 секунди и я спрете. Стъпка 3. Повторете стъпка 2 от 3 до 5 пъти. Стъпка 4. Опитайте да го използвате нормално.
Кратък живот на батерията	1. Смесено използване на стари и нови батерии. 2. Използване на въглеродни батерии или акумулаторни батерии.	Използвайте нови алкални батерии
Ниско налягане на водата	1. Запушен филтър. 2. Входният налягане не е достатъчен, за да покрие нуждите от напояване	1. Проверете дали филтърът не е запушен, почистете го или го сменете. 2. Уверете се, че таймерът е правилно инсталиран и че резбата е 3/4". 3. Инсталиране на усилвателна помпа или друго спомагателно устройство за повишаване на налягането на водата.
Ръчната/дъждовната функция не реагира	След като настроите ръчно напояване или време за отлагане на дъждовната функция, без да натискате бутона ОК за запаметяване и стартиране.	След потвърждаване на времето, натиснете отново бутона ОК.

Доставчик/дистрибутор
 Sunnysoft s.r.o.
 Kovanecká 2390/1a
 190 00 Прага 9
 Чешка република
 www.sunnysoft.cz

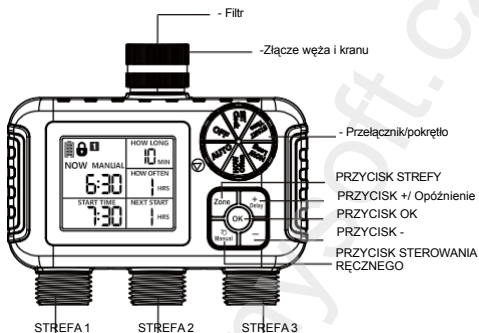
Trójkanałowy komputer nawadniający
z obrotowym pokrętelem

SGW17



Instrukcja obsługi

PRZEGLĄD PRODUKTU



	Wskaźnik baterii
	Opóźnienie deszczu
	Zabezpieczenie przed dziećmi
1 2 3	Naciśnij, aby wybrać strefę, którą chcesz zaprogramować
	Nawadnianie
	Oczekiwanie na nawadnianie
NOW	Aktualny czas
SET CLOCK	Ustawianie aktualnej godziny
START TIME	Ustawianie czasu rozpoczęcia nawadniania
HOW LONG	Ustawianie czasu trwania nawadniania (1–360 minut)
HOW OFTEN	Ustawienie częstotliwości nawadniania (1 godz., 3 godz., 6 godz., 12 godz., 1–30 dni)
NEXT START	Pozostały czas do następnego nawadniania
AUTO	Uruchom automatyczne nawadnianie na podstawie swoich programów
OFF	Wyłącz wszystkie programy nawadniania i zamknij zawór

SPECYFIKACJA

Min./maks. ciśnienie robocze	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Temperatura robocza	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Moc	2 baterie alkaliczne AA Nie używaj baterii wielokrotnego ładowania
Wodoodporność	IPX5
Czas opóźnienia podczas deszczu	1–15 dni



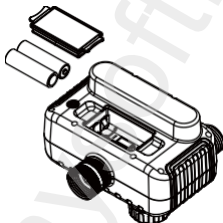
UWAGA

1. Ten timer jest odpowiedni tylko dla gwintu 3/4".
2. Regularnie czyść filtr i wymieniaj go w razie zużycia, aby przedłużyć żywotność timera.
3. Zimą należy wyjąć baterie, rozładować je i przechowywać w pomieszczeniu, aby nie zamarzły.
4. Nie instaluj timera za pomocą narzędzi. Dokręcaj TYLKO ręcznie. Użycie narzędzi może spowodować uszkodzenie timera.
5. Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnych sił i uderzeń.
6. Aby zapobiec wyciekom, upewnij się, że timer wodny jest dobrze przymocowany do kranu i węża. W razie potrzeby dodaj gumową podkładkę i taśmę uszczelniającą na gwint.
7. Jeśli zaplanowane zadania są takie same, aby zapobiec niskiemu ciśnieniu wody, zaplanowany zawór wodny najpierw wykona jedno zaplanowane zadanie, a następnie kolejne.
8. Tylko do użytku na zewnątrz.

INSTALACJA PRODUKTU

1. WŁOŻENIE BATERII

- 1) Zdejmij pokrywę baterii z tyłu timera.
- 2) Włóż 2 nowe baterie alkaliczne AA (1,5 V) (nie są dołączone do zestawu).
- 3) Mocno załóż pokrywę z powrotem na timer.



UWAGA:

1. Dokładnie zamocuj pokrywę baterii, aby zapewnić wodoodporność.
2. Pod koniec sezonu nawadniania wyjmij stare baterie i zutylizuj je w odpowiedni sposób.
3. Wymień baterie, gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik słabej baterii.
4. Nie wkładaj akumulatorów, aby zapobiec spadkowi napięcia.
5. Timer nie ma programowalnej pamięci, po wyłączeniu należy go zresetować

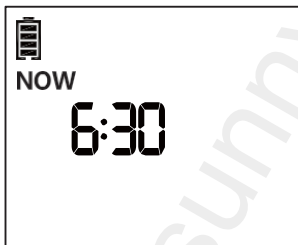
2. INSTALACJA TIMERA

- 1) Podłącz timer do zewnętrznego kranu węża.
- 2) Po zaprogramowaniu timera należy otworzyć kran.

USTAWIENIE AUTOMATYCZNEGO PROGRAMU NAWADNIANIA

1. USTAW ZEGAR

1. Przekręć pokrętkę do pozycji USTAW ZEGAR.
2. Naciśnij przycisk „+” - „-”, aby ustawić aktualną godzinę i minuty.
3. Za pomocą przycisku OK przełączaj między godzinami a minutami.
4. Obróć pokrętkę, aby zapisać zmiany.



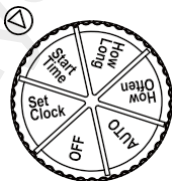
WSKAZÓWKI:

Przytrzymanie przycisku „+” lub „-” pozwala szybko zmienić czas.

Po zakończeniu ustawień obróć pokrętkę, aby zapisać zmiany. Jeśli na końcu naciśniesz przycisk OK, powrócisz do poprzedniego kroku.

2. USTAW CZAS ROZPOCZĘCIA/START TIME

1. Obróć pokrętkę do pozycji CZAS ROZPOCZĘCIA.
2. Naciśnij przycisk ZONA, aby wybrać wyjście strefy.
3. Naciśnij przycisk „+”, aby ustawić czas rozpoczęcia nawadniania (godzinę i minuty).
4. Za pomocą przycisku OK przełączaj godziny i minuty.
5. Obróć pokrętkę, aby zapisać zmiany.



Jeśli CZAS ROZPOCZĘCIA < TERAZ, zaplanowane zadanie zostanie uruchomione następnym razem.

3. USTAW DŁUGĄ TRWAŁOŚĆ/HOW LONG

1. Obróć pokrętkę do pozycji HOW LONG (JAK DŁUGO).
2. Naciśnij przycisk ZONE (STREFA), aby wybrać wyjście strefowe.
3. Naciśnij przycisk „+” - „-”, aby ustawić czas trwania nawadniania.
4. Za pomocą przycisku OK przełączaj godziny i minuty.
5. Obróć pokrętkę, aby zapisać zmiany.



WSKAZÓWKI:

1. Jeśli HOW LONG = „- - -” minut, zaplanowane zadanie nie zostanie uruchomione.
2. Logika systemowa: Czas trwania HOW LONG jest krótszy niż HOW OFTEN.

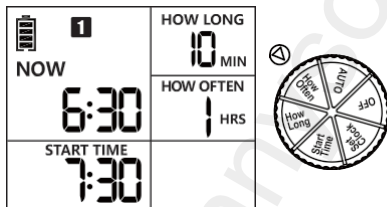
Na przykład:

HOW OFTEN = 1 godzina, najdłuższy czas dla HOW LONG wynosi 59 minut;
HOW OFTEN > 6 godzin, najdłuższy czas dla HOW LONG wynosi 360 minut.

4. USTAW, JAK CZĘSTO/HOW OFTEN

1. Przekręć pokrętkę na opcję JAK eASTO.
2. Naciśnij przycisk ZÓNA, aby wybrać wyjście strefowe.
3. Naciśnij przycisk „+”, aby ustawić GODZINY i DNI.
4. Obróć pokrętkę, aby zapisać zmiany.

Możesz wybrać nawadnianie co 1 godzinę, 3 godziny, 6 godzin, 12 godzin lub 1–30 dni.



Przykłady częstotliwości nawadniania to 1 dzień, 2 dni i 3 dni:

Jak często = 1 dzień



Jak często = 2 dni



Jak często = 3 dni



5. AUTO

Przekręć pokrętkę do pozycji AUTO, a plan nawadniania uruchomi się automatycznie.

Wyświetli się aktualny czas, plan nawadniania odpowiadający aktualnej pozycji przełącznika oraz pozostały czas.

 1 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

 2 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:40	NEXT START 1 HRS

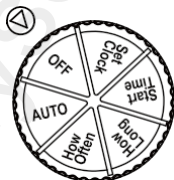
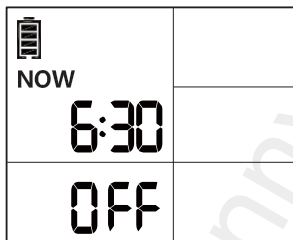
 3 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:50	NEXT START 1 HRS



Trzy strefy z tymi samymi zaplanowanymi zadaniami nie mogą być nawadniane jednocześnie i będą nawadniane kolejno.

6. WYŁĄCZ

Przekręć pokrętkę do pozycji WYŁ. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat OFF i stan baterii. Wszystkie programy zostaną zapisane, a zegar przestanie działać.

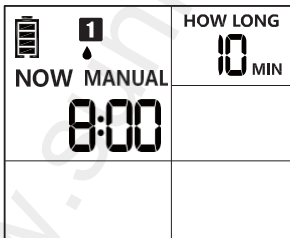


DODATKOWE FUNKCJE

RĘCZNE NAWADNIANIE

Upewnij się, że timer jest ustawiony w trybie automatycznym.

1. Naciśnij przycisk „Manual” i naciśnij przycisk „+” - „-”, aby wybrać czas nawadniania od 1 minuty do 360 minut.
2. Naciśnij przycisk ZONA, aby wybrać strefę 1, strefę 2 i strefę 3.
3. Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć nawadnianie.
4. Kolejne naciśnięcie przycisku „Manual” powoduje zakończenie ręcznego nawadniania, nawet nawadnianie jest w toku, a timer przełączy się z powrotem w tryb automatyczny.



Tylko strefa 1: Nie trzeba ustawiać strefy 2 i strefy 3. Tylko

strefa 2: Nie trzeba ustawiać strefy 1 i strefy 3. Tylko strefa

3: Nie trzeba ustawiać strefy 1 i strefy 2.

Opóźnienie deszczu

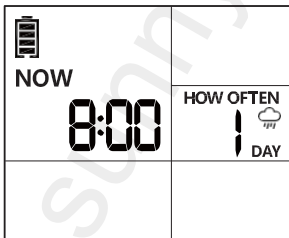
Upewnij się, że timer jest ustawiony w trybie automatycznym.

1. Przytrzymaj przycisk „+” przez 5 sekund, aż na ekranie pojawi się komunikat „”.

2. Naciśnij przycisk „+” - „-”, aby ustawić opóźnienie od 0 do 7 dni.

3. Naciśnij przycisk „OK”, aby zapisać zmiany.

4. Aby zakończyć opóźnienie deszczu, naciśnij ponownie przycisk „+” i przytrzymaj go przez 5 sekund.



BLOKADA DZIECIĘCA

Upewnij się, że timer jest ustawiony w trybie automatycznym. Przytrzymaj przycisk „-” przez 5 sekund, aż na ekranie pojawi się komunikat „”. Jeśli chcesz anulować ustawienie  , naciśnij ponownie przycisk „-” i przytrzymaj go przez 5 sekund.

  1 NOW MANUAL 6:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

STAN BATERII

Stan baterii jest wyświetlany w następujący sposób:



Pełny



Słaba bateria

Uwaga: Gdy na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik słabej baterii, zawór zostanie automatycznie zamknięty, aby zapobiec wyciekowi. W przypadku przerwy w normalnym działaniu należy wymienić baterię w odpowiednim czasie.

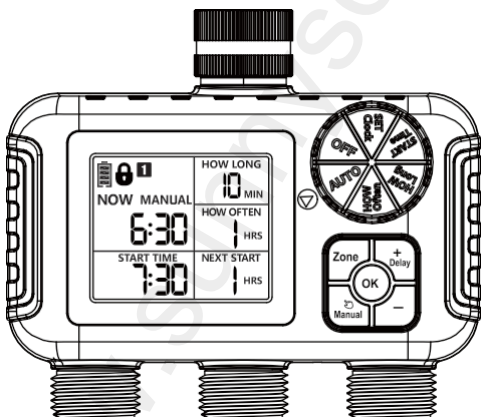
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Wyciek	1. Nie zainstalowano silikonowej uszczelki. 2. Kran nie ma standardowego gwintu 3/4".	1. Dodaj uszczelkę silikonową 2. Upewnij się, że kran ma średnicę 3/4". 3. Owiń taśmą teflonową.
Woda nie zatrzymuje się / wycieka	1. Długotrwałe przechowywanie i transport powodują nieprawidłowe działanie zaworu. 2. Zablockowanie zaworu	Krok 1. Pozostaw kran zamknięty i ustaw timer w pozycji AUTO. Krok 2. Uruchom funkcję ręcznego nawadniania na 5–7 sekund i zatrzymaj ją. Krok 3. Powtórz krok 2 od 3 do 5 razy. Krok 4. Spróbuj używać urządzenia w normalny sposób.
Krótką żywotność baterii	1. Mieszane stosowanie starych i nowych baterii. 2. Używanie baterii węglowych lub akumulatorów.	Użyj nowych baterii alkalicznych
Niskie ciśnienie wody	1. Zatkany filtr. 2. Ciśnienie wlotowe jest niewystarczające do pokrycia potrzeb nawadniania	1. Sprawdź, czy filtr nie jest zatkany, wyczyść go lub wymień. 2. Upewnij się, że zegar jest prawidłowo zainstalowany, a gwint ma rozmiar 3/4". 3. Zainstaluj pompę wspomagającą lub inne urządzenie pomocnicze w celu zwiększenia ciśnienia wody.
Funkcja ręczna/deszczowa nie reaguje	Po ustawieniu ręcznego nawadniania lub opóźnienia deszczu, bez naciskania przycisku OK w celu zapisania i uruchomienia.	Po potwierdzeniu czasu naciśnij ponownie przycisk OK.

Dostawca/dystrybutor
 Sunnysoft s.r.o.
 Kovanecká 2390/1a
 190 00 Praga 9
 Czechy
www.sunnysoft.cz

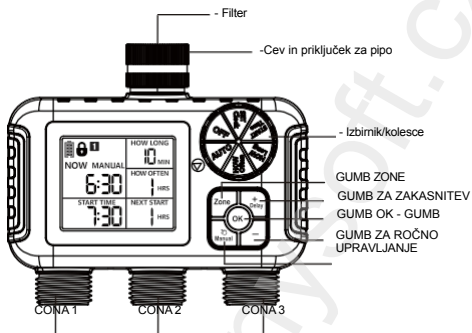
Tristopenjski računalnik za namakanje
z vrtljivim upravljalnikom

SGW17



Navodila za uporabo

PREGLED PROIZVODOV



	Kazalnik baterije
	Odlog zaradi dežja
	Otroška ključavnica
	Pritisnite, da izberete cono, ki jo želite programirati
	Zalivanje
	Čakanje na namakanje
NOW	Trenutni čas
SET CLOCK	Nastavite trenutni čas
START TIME	Nastavite čas začetka zalivanja
HOW LONG	Nastavitev trajanja namakanja (1–360 minut)
HOW OFTEN	Nastavitve pogostosti namakanja (1 ura, 3 ure, 6 ur, 12 ur, 1–30 dni)
NEXT START	Čas, ki ostane do naslednjega zalivanja
AUTO	Začnite samodejno zalivanje na podlagi vaših programov
OFF	Izklop vseh programov zalivanja in zaprtje ventila

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Min./maks. delovni tlak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Delovna temperatura	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Napajanje	2 AA alkalne baterije Ne uporabljajte polnilnih baterij
Vodoodpornost	IPX5
Čas odložitve zaradi dežja	1–15 dni



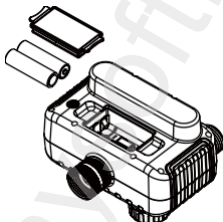
OPOMBA

1. Ta časovnik je primeren samo za 3/4" navoje.
2. Redno čistite filter in ga zamenjajte, ko je obrabljen, da podaljšate življenjsko dobo časovnika.
3. Pozimi odstranite baterije, jih izpraznite in shranite v notranjih prostorih, da ne zamrznejo.
4. Časovnika ne nameščajte z orodjem. Zategnite ga SAMO z roko. Uporaba orodja lahko poškoduje časovnik.
5. Izdelka ne izpostavljajte ekstremnim silam ali udarcem.
6. Da preprečite puščanje, se prepričajte, da je časovnik za vodo varno pritrjen na pipo in cev. Po potrebi dodajte gumijasto podložko in tesnilni trak.
7. Če so načrtovane naloge enake, bo načrtovani vodni ventil najprej izvedel eno načrtovano nalogo, nato pa naslednjo, da se prepreči nizek vodni tlak.
8. Samo za zunanjo uporabo.

NAMESTITEV PROIZVODOV

1. VSTAVLJANJE BATERIJE

- 1) Odstranite pokrovček baterije na zadnji strani časovnika.
- 2) Vstavite 2 nove alkalne baterije AA (1,5 V) (niso priložene).
- 3) Pokrovček ponovno varno namestite na časovnik.



OPOMBA

1. Pokrovček za baterije trdno namestite, da zagotovite vodotesnost.
2. Ob koncu zalivalne sezone odstranite stare baterije in jih ustrezno odstranite.
3. Baterije zamenjajte, ko se na zaslonu prikaže indikator nizke napetosti baterije.
4. Ne vstavljajte polnilnih baterij, da preprečite nizko napetost.
5. Časovnik nima programirljivega pomnilnika; po izklopu ga je treba ponastaviti.

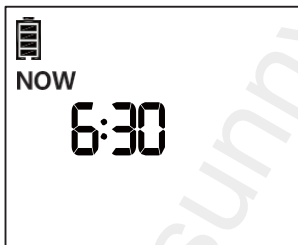
2. NAMESTITEV ČASOVNIKA

- 1) Časovnik priključite na zunanji vodovodni priključek.
- 2) Po programiranju časovnika odprite pipo.

NASTAVITEV PROGRAMA ZA AVTOMATSKO NAPAJANJE

1. NASTAVITE URO

1. Zavrtite izbirnik v položaj SET CLOCK (Nastavitev ure).
2. S tipkama „+“ in „-“ nastavite trenutno uro in minute.
3. Z gumbom OK preklaplajte med urami in minutami.
4. Zavrtite gumb, da shranite spremembe.



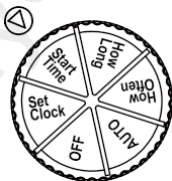
NASVETI:

Za hitro spreminjanje časa pridržite gumb „+“ ali „-“.

Ko končate z nastavitvijo časa, zavrtite gumb, da shranite spremembe. Če na koncu pritisnete gumb OK, se vrnete na prejšnji korak.

2. NASTAVITE ČAS ZAČETKA

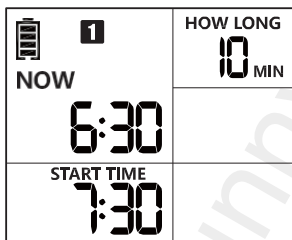
1. Zavrtite gumb na START TIME.
2. Pritisnite gumb ZONE, da izberete izhodno območje.
3. Pritisnite gumb „+“, da nastavite čas začetka namakanja (uro in minute).
4. Z gumbom OK preklopite med urami in minutami.
5. Zavrtite gumb, da shranite spremembe.



Če je START TIME < NOW, se načrtovana naloga izvede naslednjič.

3. NASTAVITE DOLGOTRAJNO TRAJANJE/KOLIKO ČASA

1. Obrnite gumb na HOW LONG.
2. Pritisnite gumb ZONE, da izberete izhodno območje.
3. Pritisnite gumb „+“, da nastavite trajanje zalivanja.
4. Z gumbom OK preklopite med urami in minutami.
5. Zavrtite gumb, da shranite spremembe.



NASVETI:

1. Če je HOW LONG = "- - -" minut, se načrtovana naloga ne bo začela.
2. Sistemsko logika: Trajanje KOLIKO ČASA je krajše od KOLIKO POGOSTO.

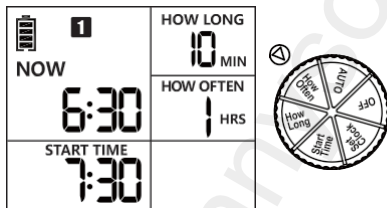
Na primer:

KOLIKO ČASA = 1 ura, najdaljši časovni razpon za KOLIKO ČASA je 59 minut;
KOLIKO ČASA > 6 ur, najdaljši časovni razpon za KOLIKO ČASA je 360 minut.

4. NASTAVITE KOLIKO ČASA

1. Obrnite gumb na možnost KOLIKOČASNO.
2. Pritisnite gumb ZONE, da izberete izhodno območje.
3. Pritisnite gumb „+“, da nastavite URE in DNEVE.
4. Zavrtite gumb, da shranite spremembe.

Lahko izberete zalivanje vsako uro, vsake 3 ure, vsake 6 ur, vsake 12 ur ali vsak 1–30 dni.

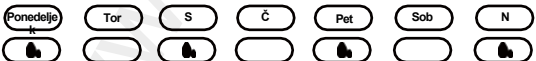


Primeri pogostosti zalivanja so 1 dan, 2 dni in 3 dni:

Kako pogosto = 1 dan



Kako pogosto = 2 dni



Kako pogosto = 3 dni



5. AUTO

Zavrtite gumb v položaj AUTO in program zalivanja se bo samodejno začel.

Prikazani bodo trenutni čas, program zalivanja, ki ustreza trenutnemu časovnemu intervalu, in preostali čas.

 1 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS
START TIME 7:30	

 2 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS
START TIME 7:40	

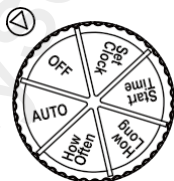
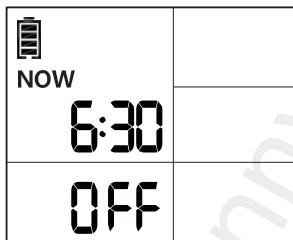
 3 NOW 6:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS
START TIME 7:50	



Tri cone z enakimi načrtovanimi opravili se ne morejo zalivati hkrati, ampak se zalivajo zaporedno.

6. IZKLOP

Vrtljiv gumb zavrtite v položaj OFF. Na zaslonu se prikaže OFF in stanje baterije. Vsi programi se shranijo, časovnik pa preneha delovati.



ROČNO ZALIVANJE

Prepričajte se, da je časovnik nastavljen na avtomatski način.

1. Pritisnite gumb »Manual« (Ročno) in gumb »+«, da izberete čas zalivanja od 1 minute do 360 minut.
2. Pritisnite gumb ZONE, da izberete cono 1, cono 2 in cono 3.
3. Pritisnite gumb OK, da začnete zalivanje.
4. Ponovno pritisnite gumb »Manual«, da ustavite ročno zalivanje, **tudi** če je zalivanje v teku, in časovnik se bo ponovno preklupil v avtomatski način.

 1  NOW MANUAL 8:00	HOW LONG 10 MIN

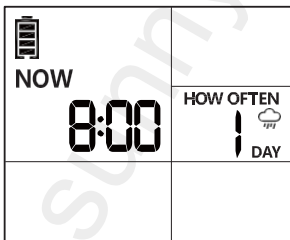
Samo cona 1: Coni 2 in 3 ni treba nastavljati. Samo cona 2:

Coni 1 in 3 ni treba nastavljati. Samo cona 3: Coni 1 in 2 ni treba nastavljati.

Zamuda zaradi dežja

Preverite, ali je časovnik nastavljen na avtomatski način.

1. Pritisnite in držite gumb „+“ 5 sekund, dokler se na zaslonu ne prikaže „“ (Zamuda dežja).
2. Pritisnite gumb „+“ – „-“, da nastavite zamik od 0 do 7 dni.
3. Pritisnite gumb »OK«, da shranite spremembe.
4. Da končate odložitev zaradi dežja, ponovno pritisnite gumb »+« za 5 sekund.



OTROŠKA ZAKLENITEV

Preverite, ali je časomerilnik nastavljen na avtomatski način. Pritisnite in 5 sekund držite gumb „-“, dokler se na zaslonu ne prikaže „“ (Prenos v način deževnega odloga). Za preklic nastavitve . Ponovno pritisnite gumb „-“ in ga pridržite 5 sekund.

  1 NOW MANUAL 6:30	HOW LONG 10 MIN
START TIME 7:30	HOW OFTEN 1 HRS NEXT START 1 HRS

STANJE BATERIJE

Stanje baterije se prikaže na naslednji način:



Polna



Slaba baterija

Opomba: Ko se na zaslonu prikaže indikator nizke napolnjenosti baterije, se ventil samodejno zapre, da prepreči uhajanje. V primeru prekinitve normalnega delovanja pravočasno zamenjajte baterijo.

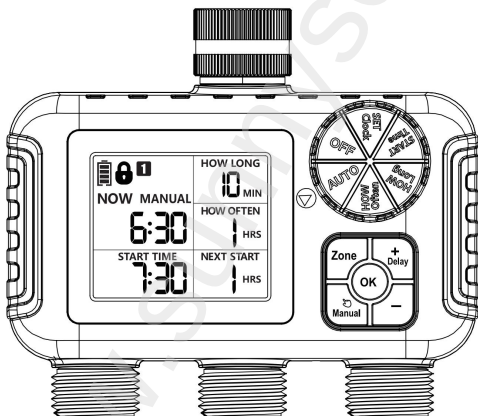
ODSTRANJEVANJE NAPAK

Problem	Možni vzrok	Možna rešitev
Uhajanje	1. Silikonska tesnila niso nameščena. 2. Kran nima standardnega 3/4" navoja.	1. Dodajte silikonsko tesnilo 2. Preverite, ali ima pipa premer 3/4". 3. Ovijte s teflonskim trakom.
Voda ne preneha teči/uhaja	1. Dolgotrajno skladiščenje in prevoz povzročita okvaro ventila. 2. Zamašitev ventila	Korak 1. Pustite pipo zaprto in nastavite časovnik v položaj AUTO. Korak 2. Vključite ročno zalivanje za 5–7 sekund in ga ustavite. Korak 3. Ponovite korak 2 3– do 5-krat. Korak 4. Poskusite ga uporabiti normalno.
Kratka življenjska doba baterije	1. Mešana uporaba starih in novih baterij. 2. Uporaba ogljikovih baterij ali akumulatorjev.	Uporabljajte nove alkalne baterije
Nizek tlak vode	1. Zamašen filter. 2. Vhodni tlak ni dovolj za namakanje	1. Preverite, ali je filter zamašen, ga očistite ali zamenjajte. 2. Preverite, ali je časovnik pravilno nameščen in ali je navoj 3/4". 3. Namestite pomožno črpalko ali drugo pomožno napravo za povečanje tlaka vode.
Ročna/dežna funkcija ne deluje	Po nastavitvi ročnega namakanja ali časa odložitve zaradi dežja, brez pritiska na gumb gumb OK za shranjevanje in zagon.	Po potrditvi časa ponovno pritisnite gumb OK.

Dobavitelj/distributer
 Sunnysoft s.r.o.
 Kovanecká 2390/1a
 190 00 Praga 9
 Češka republika
 www.sunnysoft.cz

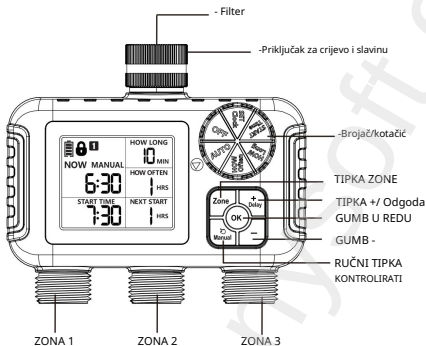
Trokanalno računalo za navodnjavanje
s rotacijskim upravljanjem

SGW17



Korisnički priručnik

PREGLED PROIZVODA



	Indikator baterije
	Kašnjenje zbog kiše
	Dječja brava
	Pritisnite za odabir zone koju želite programirati
	Navodnjavanje
	Čekanje na navodnjavanje
NOW	Trenutno vrijeme
SET CLOCK	Postavljanje trenutnog vremena
START TIME	Postavljanje vremena početka zalijevanja
HOW LONG	Postavljanje trajanja zalijevanja (1-360 minuta)
HOW OFTEN	Postavka učestalosti zalijevanja (1 h, 3 h, 6 h, 12 h, 1-30 dana)
NEXT START	Preostalo vrijeme za sljedeće zalijevanje
AUTO	Pokrenite automatsko zalijevanje na temelju vaših programa
OFF	Isključite sve programe zalijevanja i zatvorite ventil

TEHNIČKI PODACI

Min./maks. radni tlak	0,05–0,8 MPa (7,25 psi–116 psi)
Radna temperatura	4,5 °C–45 °C (40,1 °F–113 °F)
Performanse	2 AA alkalne baterije Ne koristite punjive baterije.
Otpornost na vodu	IPX5
Vrijeme odgode kiše	1–15 dana

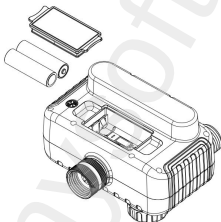


BILJEŠKA:

1. Ovaj timer je prikladan samo za navoj od 3/4".
2. Redovito čistite filter i zamijenite ga ako je istrošen kako biste produžili vijek trajanja timera.
3. Zimi izvadite baterije, ispraznite ih i pohranite u zatvorenom prostoru kako biste spriječili smrzavanje.
4. Ne koristite alate za ugradnju timera . Zategnite SAMO ručno. Korištenje alata može oštetiti timer .
5. Ne izlažite proizvod ekstremnoj sili i udarcima.
6. Kako biste spriječili curenje, provjerite je li mjerač vremena za vodu čvrsto pričvršćen na slavinu i crijevo. Ako je potrebno , dodajte gumenu podlošku i traku za brtvljenje navoja.
7. Ako su planirani zadaci isti, kako bi se izbjegao nizak tlak vode, planirani ventil za vodu prvo će izvršiti jedan planirani zadatak, a zatim sljedeći.
8. Samo za vanjsku upotrebu.

1. UMETANJE BATERIJE

- 1) Uklonite poklopac baterije na stražnjoj strani timera.
- 2) Umetnite 2 nove AA (1,5 V) alkalne baterije (nisu uključene).
- 3) Čvrsto vratite poklopac na timer .



BILJEŠKA:

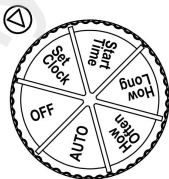
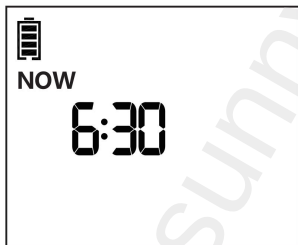
1. Čvrsto vratite bateriju kako biste osigurali vodootpornost.
2. Na kraju sezone zalijevanja izvadite stare baterije i pravilno ih zbrinite .
3. Zamijenite baterije kada se na zaslonu pojavi indikator slabe baterije.
4. Ne umećite punjive baterije kako biste spriječili nizak napon.
5. Tajmer nema programabilnu memoriju, potrebno ga je resetirati nakon isključivanja.

2. UGRADNJA TAJMERA

- 1) Spojite timer na vanjsku slavinu crijeva.
- 2) Nakon programiranja timera , otvorite slavinu.

1. NAMJESTITE SAT

1. Okrenite kotačić na POSTAVI SAT.
2. Pritisnite gumb "+" - " postavite trenutni sat i minute.
3. Pomoću gumba U redu možete prebacivati između sati i minuta.
4. Okrenite kotačić za spremanje promjena.



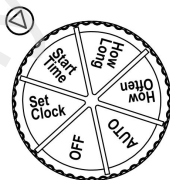
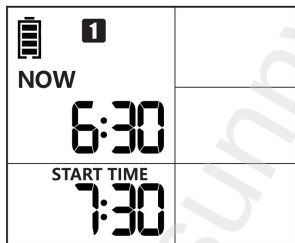
SAVJETI:

Držanjem pritisnute tipke "+" ili "-" možete brzo promijeniti vrijeme.

Kada završite s podešavanjem, okrenite kotačić za spremanje promjena. Ako na kraju pritisnete gumb OK, vratit ćete se na prethodni korak.

2. POSTAVITE VRIJEME POČETKA

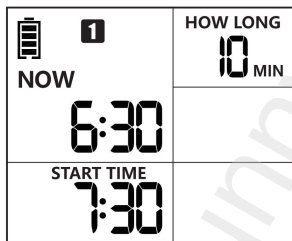
1. Okrenite kotačić na VRIJEME POČETKA.
2. Pritisnite tipku ZONE za odabir izlaza zone.
3. Pritisnite tipku "+" za postavljanje vremena početka zalijevanja (sati i minute).
4. Pomoću gumba U redu možete prebacivati između sati i minuta.
5. Okrenite kotačić za spremanje promjena.



Ako je VRIJEME POČETKA < SADA, planirani zadatak će se pokrenuti sljedeći put.

3. POSTAVITE KOLIKO DUGO

1. Okrenite kotačić na KOLIKO DUGO.
2. Pritisnite tipku ZONE za odabir izlaza zone.
3. Pritisnite tipku "+" - " za postavljanje trajanja zalijevanja.
4. Pomoću gumba U redu možete prebacivati između sati i minuta.
5. Okrenite kotačić za spremanje promjena.



SAVJETI:

1. Ako je KOLIKO DUGO = " - - " minuta, planirani zadatak se neće pokrenuti.
2. Logika sustava: Trajanje KOLIKO DUGO je kraće od KOLIKO ČESTO.

Na primjer:

KOLIKO ČESTO = 1 sat, najdulje vrijeme za KOLIKO DUGO je 59 minuta; KOLIKO ČESTO > 6 sati, najdulje vrijeme za KOLIKO DUGO je 360 minuta.

4. POSTAVITE KOLIKO ČESTO/KOLIKO ČESTO

1. Okrenite kotačič na KAKO.
2. Pritisnite gumb ZONE za odabir zonskog izlaza.
3. Pritisnite gumb "+" za postavljanje SATA i DANA.
4. Okrenite kotačič za spremanje promjena.

Možete odabrati zalijevanje svakih 1 sat, 3 sata, 6 sati, 12 sati ili 1-30 dana.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS



Primjeri učestalosti zalijevanja su 1 dan, 2 dana i 3 dana:

Koliko često = 1 dan

Nakon	Uto	Sri	Čet	Pet	Subota	Ne
						

Koliko često = 2 dana

Nakon	Uto	Sri	Čet	Pet	Subota	Ne
						

Koliko često = 3 dana

Nakon	Uto	Sri	Čet	Pet	Subota	Ne
						

5. AUTO

Okrenite kotačić u položaj AUTO i raspored navodnjavanja će se automatski pokrenuti.

Prikazuju se trenutno vrijeme, raspored navodnjavanja koji odgovara trenutnom izlazu i preostalo vrijeme .

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 2 NOW 6:30 START TIME 7:40	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 3 NOW 6:30 START TIME 7:50	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

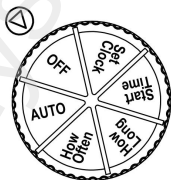


Tri zone s istim zakazanim zadatkom ne mogu se istovremeno zalijevati, već će se zalijevati sekvencijalno.

6. ISKLJUČITE

Okrenite birač u položaj ISKLJUČENO. Na zaslonu se prikazuje ISKLJUČENO i status baterije.

Svi programi će biti spremeni i timer će prestati raditi.



RUČNO NAVODNJAVANJE

Provjerite je li timer postavljen na automatski način rada.

1. Pritisnite tipku „Ručno“ i pritisnite tipku „+“ - zalijevanje od 1 minute do 360 minuta. za odabir vremena
2. Pritisnite tipku ZONE za odabir zone 1, zone 2 i zone 3.
3. Pritisnite gumb OK za početak zalijevanja.
4. Ponovnim pritiskom na tipku „Ručno“ završit će se ručno zalijevanje, čak i ako je zalijevanje u tijeku, a timer će se vratiti na automatski način rada.

  NOW MANUAL 8:00	HOW LONG 10 MIN

Samo Zona 1: Zonu 2 i zonu 3 nije potrebno podešavati.

Samo zona 2: Zonu 1 i zonu 3 nije potrebno podešavati.

Samo Zona 3: Zona 1 i Zona 2 ne moraju se podešavati

Kašnjenje zbog kiše

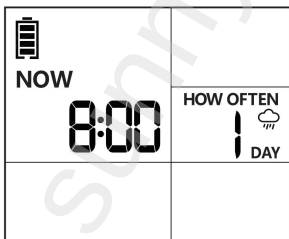
Provjerite je li timer postavljen na automatski način rada.

1. Pritisnite i držite tipku „+“ 5 sekundi dok se zaslon ne počne prikazati .

2. Pritisnite gumb „+“ - „-“ postavite vrijeme odgode od 0 do 7 dana.

3. Pritisnite gumb „U redu“ za spremanje promjena.

4. Za prekid odgode kiše ponovno pritisnite tipku „+“ 5 sekundi.



DJEČJA ZAŠTITA

Provjerite je li timer postavljen na automatski način rada.

Pritisnite i držite tipku "-" 5 sekundi dok se na zaslonu ne pojavi " ". Ako želite poništiti postavku, ponovno pritisnite tipku "-" 5 sekundi.

 NOW MANUAL 6:30	HOW LONG 10 MIN HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

STANJE BATERIJE

Status baterije prikazuje se na sljedeći način:



Puno



Slaba baterija

Napomena: Kada se na zaslonu pojavi indikator slabe baterije, ventil će se automatski zatvoriti kako bi se spriječilo curenje.

U slučaju prekida normalnog rada, molimo vas da na vrijeme zamijenite bateriju .

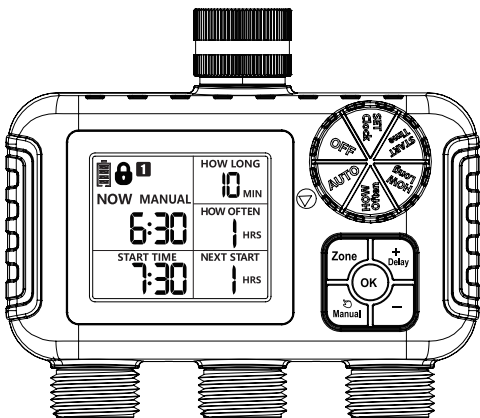
RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Pobjeći	1. Silikonska brtva nije ugrađena. 2. Slavina nema standardni navoj od 3/4".	1. Dodajte silikonsko brtvilo 2. Provjerite je li promjer slavine 3/4" 3. Omotajte teflonskom trakom.
Voda se neće zaustaviti / ne propušta	1. Dugotrajno skladištenje i prijevoz će uzrokovati kvar ventil. 2. Blokada ventila	Korak 1. Ostavite slavinu zatvorenu i okrenite timer na AUTO. Korak 2. Pokrenite funkciju ručnog zalijevanja 5-7 sekundi i zaustavite je. Korak 3. Ponovite korak 2 3 do 5 puta. Korak 4. Pokušajte ga koristiti normalno.
Kratko trajanje baterije	1. Mješovita upotreba starih i novih baterija. 2. Korištene su ugljične baterije ili punjive baterije.	Koristite nove alkalne baterije.
Nizak tlak vode	1. Začepljen filter. 2. Ulazni tlak nije dovoljan za potrebe navodnjavanja	1. Provjerite je li filter začepljen, očistite ga ili zamijenite. 2. Provjerite je li timer ispravno postavljen instaliran i da je navoj 3/4". 3. Ugradnja pumpe za povišenje tlaka ili drugog pomoćnog uređaja za povećanje tlaka vode.
Priručnik/ funkcija kiše ne reagira	Nakon postavljanja ručnog navodnjavanja ili vremena odgode zbog kiše, bez pritiskanja gumba OK za spremanje i pokretanje.	Nakon što potvrdite vrijeme, ponovno pritisnite Gumb U redu.

Dobavljač/Distributer
 Sunnysoft d.o.o.
 Kovanečka 2390/1a
 190 00 Prag 9
 Češka
www.sunnysoft.cz

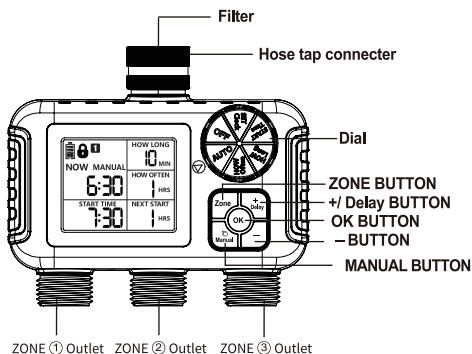
3-ZONE Digital Water Timer

SGW17



USER MANUAL

PRODUCT OVERVIEW



	Battery Indicator
	Rain Delay
	Child Lock
1 2 3	Press to select the zone you want to program
	Watering
	Waiting for watering
NOW	Current Time
SET CLOCK	Set Current Time
START TIME	Set the time of start watering
HOW LONG	Set watering duration (1~360minutes)
HOW OFTEN	Set watering frequency(1H, 3H,6H,12H,1~30Days)
NEXT START	Remaining time for next watering
AUTO	Start automatic watering based on your programs
OFF	Turn off all watering programs and shut off the valve

SPECIFICATION

Min/Max Operating Pressure	0.05~0.8Mpa(7.25psi~116psi)
Working Temperature	4.5°C~45°C(40.1°F~113°F)
Power	2 x AA alkaline batteries Don't use rechargeable batteries
Waterproof	IPX5
Rain Delay Time	1~15days



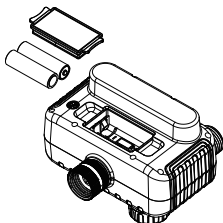
NOTE:

1. This timer is only suitable for 3/4" thread standards.
2. Clean the filter regularly and replace it if it's worn in order to extend the working life of timer.
3. In winter, please remove batteries, drain and store it indoor to keep away from freezing.
4. Do not install the timer with tools. Hand tighten ONLY. Use of tools may damage the timer.
5. Do not subject the product to extreme force and shock.
6. To prevent leakage, make sure that the water timer is tightly attached to the faucet and hose, add rubber washer and thread seal tape if necessary.
7. When the scheduled tasks are the same, in order to avoid low water pressure, the scheduled water valve completes one scheduled task before executing the next scheduled task.
8. For outdoor use only.

PRODUCT INSTALLATION

1. INSTALLING THE BATTERY

- 1) Remove the battery cover on back of the timer.
- 2) Install 2 new AA (1.5V) alkaline batteries (not included).
- 3) Firmly reinstall the cover back onto the timer.



NOTE:

1. Firmly restore the battery to ensure water resistance.
2. Removed old batteries at the end of the watering season and disposed of them properly.
3. Replace batteries when the low battery indicator appears on display.
4. Please do not insert rechargeable batteries to avoid low voltage.
5. The timer don't have programmable memory, it needs to be reset once power off.

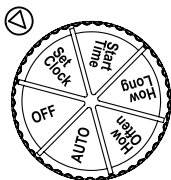
2. INSTALLING THE TIMER

- 1) Attach the timer to an outdoor hose faucet.
- 2) Please turn on the tap after programming the timer.

AUTOMATIC WATERING PROGRAM SETTING

1. SET CLOCK

1. Turn dial to **SET CLOCK**
2. Press the "**+**" "**-**" to set the current hour and minutes.
3. Using the **OK** button to switch between hours and minutes.
4. Turn dial to save changes.

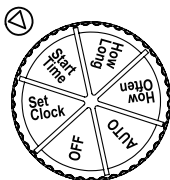


TIPS:

- Hold the "**+**" or "**-**" button can change the time quickly.
- At the end of setting, please turn dial to save changes. If you press "**OK**" at the end, it will go back to the previous step.

2. SET START TIME

1. Turn dial to **START TIME**
2. Press the **[ZONE]** to choose the zone outlet.
3. Press the "**[+]** **[-]**" to set the time of start watering hour and minutes.
4. Using the **[OK]** to switch the hours and minutes.
5. Turn dial to save changes.



When the START TIME < NOW, The scheduled task will be executed the next time.

3. SET HOW LONG

1. Turn dial to **HOW LONG**.
2. Press the **[ZONE]** to choose the zone outlet.
3. Press the "**[+]** **[-]**" to set the watering duration.
4. Using the **[OK]** to switch the hours and minutes.
5. Turn dial to save changes.



TIPS:

1. When the **HOW LONG**=" - - "minute, the scheduled task will not be executed.
2. System logic: The duration of **HOW LONG** is less than **HOW OFTEN**.

For example:

HOW OFTEN=1hour, The longest time for HOW LONG is 59minutes;

HOW OFTEN>6hours, The longest time for HOW LONG is 360minutes.

4. SET HOW OFTEN

1. Turn dial to **HOW OFTEN**
2. Press the **[ZONE]** to choose the zone outlet.
3. Press the "**[+]**" "**[-]**" to set the HOURS and DAYS.
4. Turn dial to save changes.

You can choose to water every 1 H, 3H,6H,12H, 1~30days.

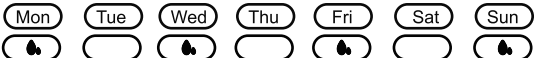


Examples of watering frequencies are 1 day, 2 days and 3 days:

How often = 1 day



How often = 2 day



How often = 3 day



5. AUTO

Turn dial to AUTO, the watering plan will be automatically executed.

It will display the current time, the watering plan corresponding to the current outlet, and the remaining time.

 1 NOW 6:30 START TIME 7:30	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 2 NOW 6:30 START TIME 7:40	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

 3 NOW 6:30 START TIME 7:50	HOW LONG 10 MIN
	HOW OFTEN 1 HRS
	NEXT START 1 HRS

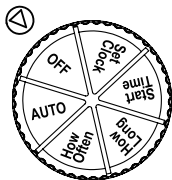


Three zones with the same scheduled tasks cannot be watered simultaneously, and will be watered in sequence.

6. OFF

Turn dial to **OFF**, the screen shows OFF and the battery level.

All program are saved and the timer stop working.

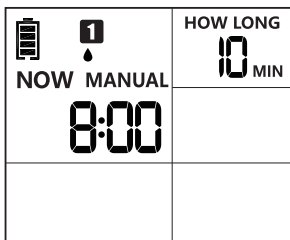


ADDITIONAL FEATURES

MANUAL WATERING

Please make sure the timer is at **Auto**.

1. Press the " " and press "  " to select watering duration from 1 min to 360 mins.
2. Press the  to choose the zone① and zone②. and zone③.
3. Press " " button , it will start to watering.
4. When you press the " " button again, the manual watering task ends even if it is watering and the timer will switch back to Auto mode.



Zone①only: Zone ② and Zone ③ do not need to be set.

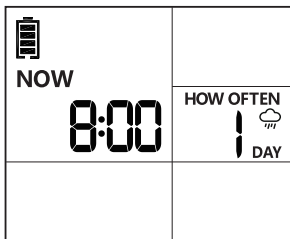
Zone②only: Zone ① and Zone ③ do not need to be set.

Zone③only: Zone ① and Zone ② do not need to be set.

RAIN DELAY

Please make sure the timer is at **Auto**.

1. Hold and press "**+**" button 5s until the "☁️" appears on the screen.
2. Press "**+**" "**-**" button to set the duration of the delay from 0 to 7 days.
3. Press "**OK**" button to save changes.
4. To quit the Rain delay, press "**+**" 5s again.



CHILD LOCK

Please make sure the timer is at **Auto** .

Hold and press "[-]" button 5s until the "🔒" appears on the screen. If you want to cancel the "🔒", press "[-]" button 5s again.

 🔒 1	HOW LONG 10 MIN
NOW MANUAL 6:30	HOW OFTEN 1 HRS
START TIME 7:30	NEXT START 1 HRS

BATTERY STATUS

Battery status will be displayed as following:



FULL



LOW BATTERY

Note: When the low battery indicator appears on display, the valve will close automatically to avoid leakage. Please replace the battery in time in case of interrupting the normal operation.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Leakage	1. No silicone gasket installed 2. The faucet is not the standard 3/4" thread.	1. Add silicone gasket 2. Make sure the faucet is a 3 /4" faucet. 3. Wrap with teflon tape.
The water won't stop / flow out	1 .Long time storage and transportation make the valve inactive. 2 . Valve blockage	Step1 .Keep the tap turned off and turn the timer dial to AUTO. Step2 . Run the manual wateringfunction or 5-7s and stop it. Step3 .Repeat the Step 2 for 3 to 5 times. Step4 .Try to use it normally.
Short battery life	1.Mixed use of old and new batteries. 2 .Used the carbon batteries or rechargeable batteries.	Use new alkaline batteries
Low water pressure	1. Filter blockage. 2 . Inlet pressure not sufficient to support watering needs.	1. Check if the filter is clogged, clean or replace the filter. 2. Make sure the timer is installed properly and the thread is 3/4". 3. Installation of a booster pump or other auxiliary equipment of increasing water pressure.
No response for manual/rain delay function	After seting manual watering or rain delay time , without pressing OK button to save and run.	Press OK button again after the time confirmed.